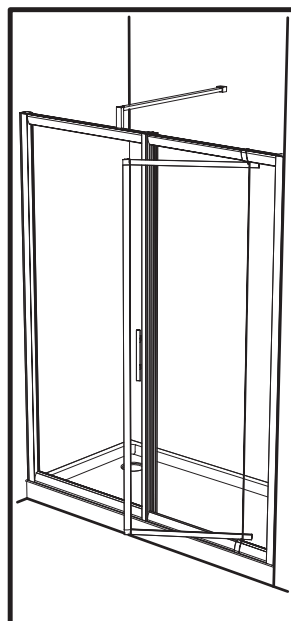
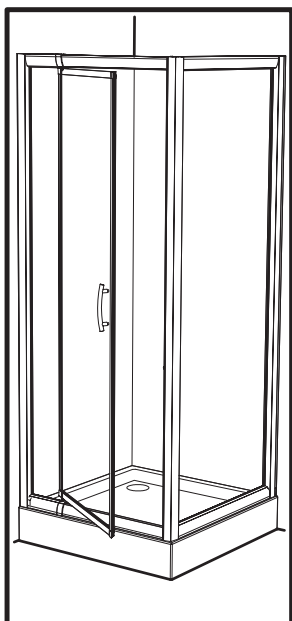
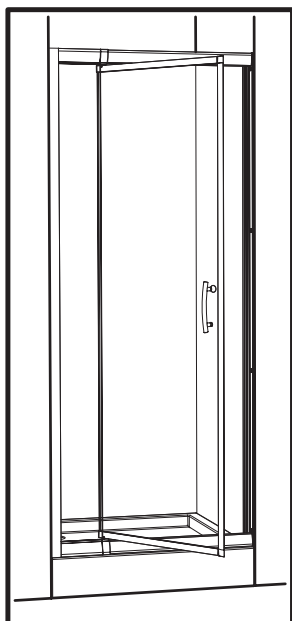


NOTICE D'INSTALLATION

INSTALLATION INSTRUCTIONS



WWW.KINEDO.COM

DOUCHE BALNEO SPA



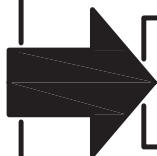
DES595H

IMPORTANT :

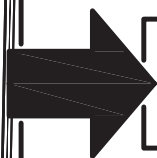
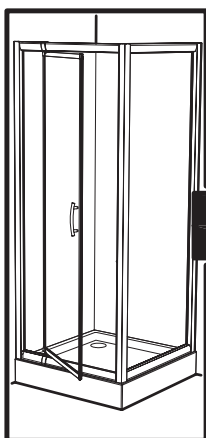
- Le receveur sur lequel vous allez poser la paroi doit être parfaitement lisse et dégraissé. Les montages sans receveur directement sur sol carrelé (à "l'italienne"), ne sont donc pas préconisés pour un montage sans silicone.
- Les murs ne doivent pas avoir de reliefs supérieurs à 2 mm (joint de carrelage ou de décor) afin que les joints d'étanchéité puissent épouser la forme du mur.
- L'utilisation de jets d'hydromassage peut réduire l'efficacité de l'étanchéité sans silicone si ceux-ci sont trop puissants.

IMPORTANT :

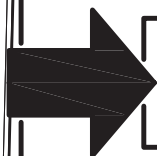
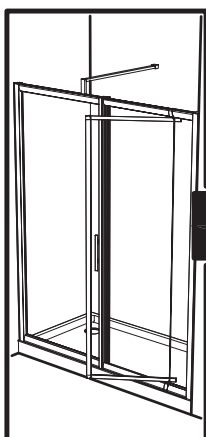
- *The shower tray should be perfectly level from left to right and front to back as well as thoroughly clean and dry.*
- *The depth of the grout gap between wall tiles should not exceed 2mm.*
- *The use of hydromassage jets can reduce efficiency of silicone free sealing if they are too powerful.*



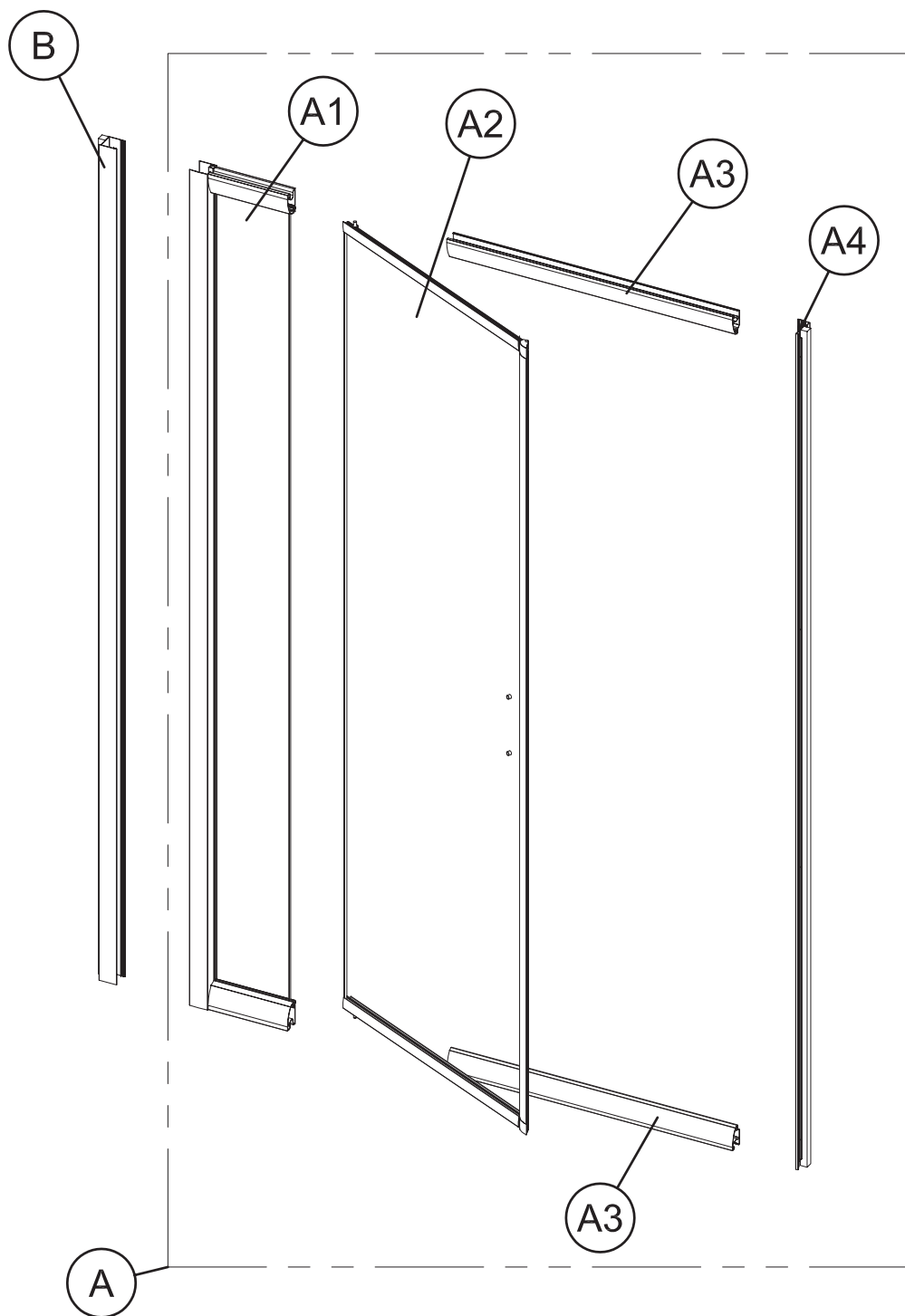
INSTALLATION EN NICHE :
INSTALLATION BETWEEN WALLS :
page 4

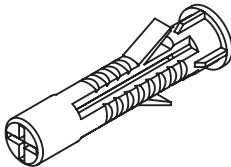
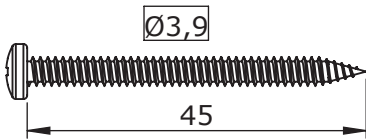
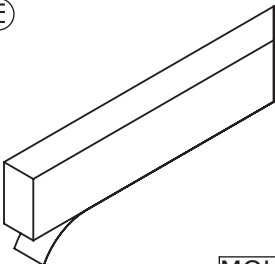
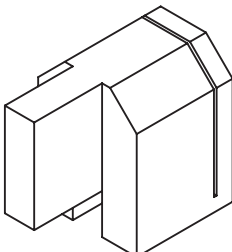
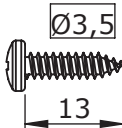
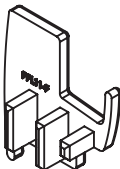
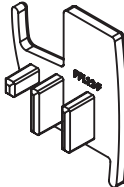
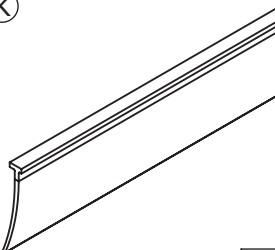
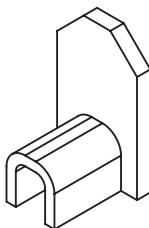
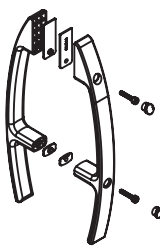
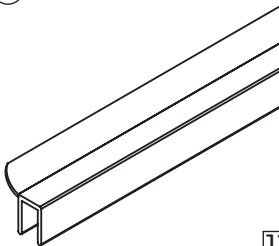


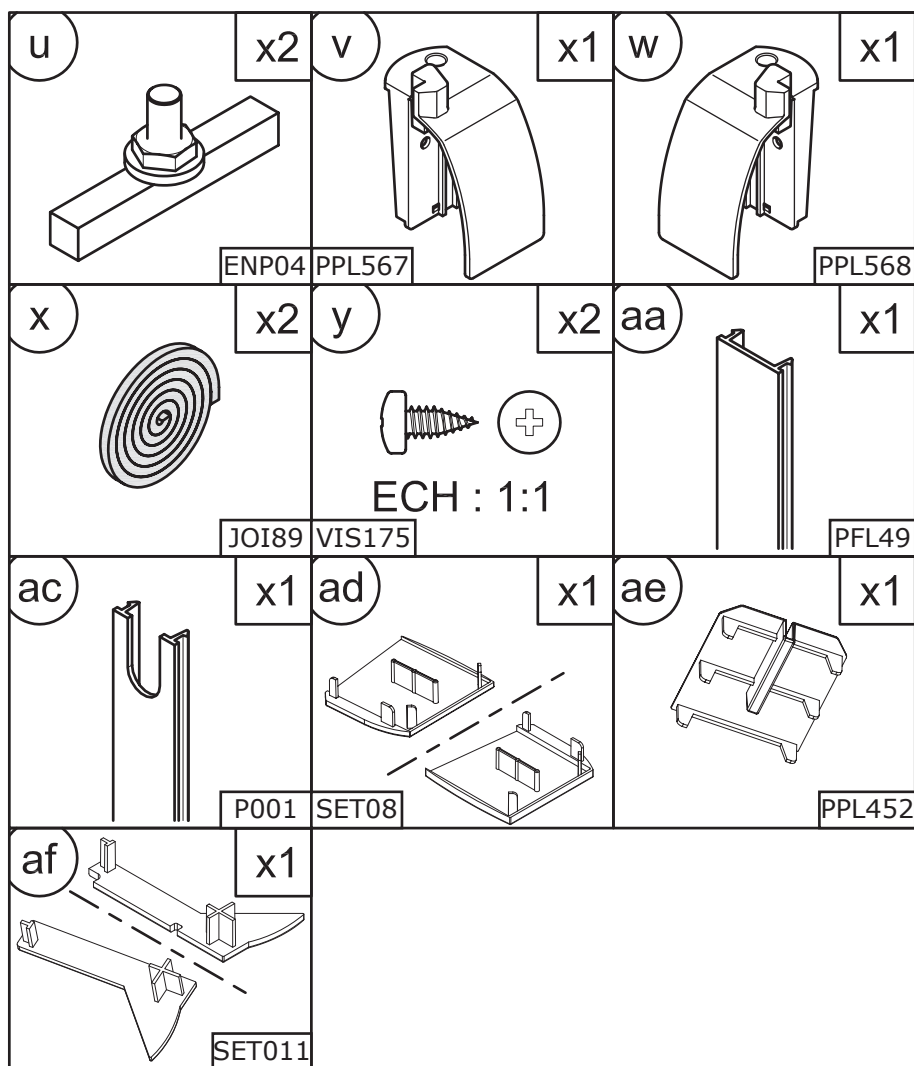
INSTALLATION EN ANGLE AVEC UN FIXE :
ANGLE INSTALLATION WITH A FIXED PANEL :
page 22



INSTALLATION ALIGNÉE AVEC UN FIXE :
ALIGNED INSTALLATION WITH A FIXED PANEL :
page 42

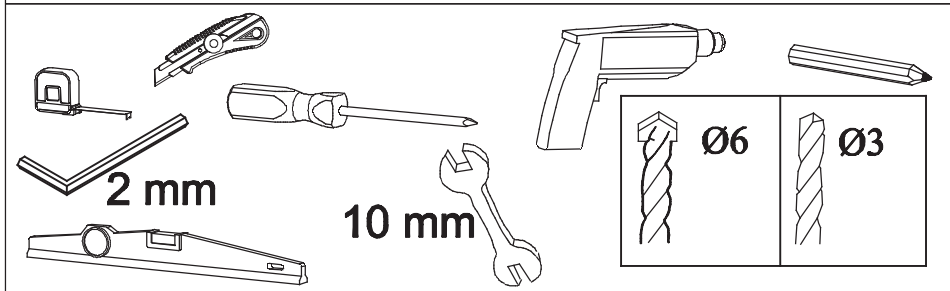


C  CHE02	D   1 = 1 VIS17	
E  MOU08	F  MOU03	H   1 = 1 VIS117
I  PPL11	J  PPL12	K  JOI19
L  MOU04	M  PGN40	Q  PPL569
S  RON31	T  J363	



Les quantités données sont les quantités utiles au montage.
 Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation.
There may be some surplus parts in the package provided.

MATERIEL NECESSAIRE - TOOLS REQUIRED

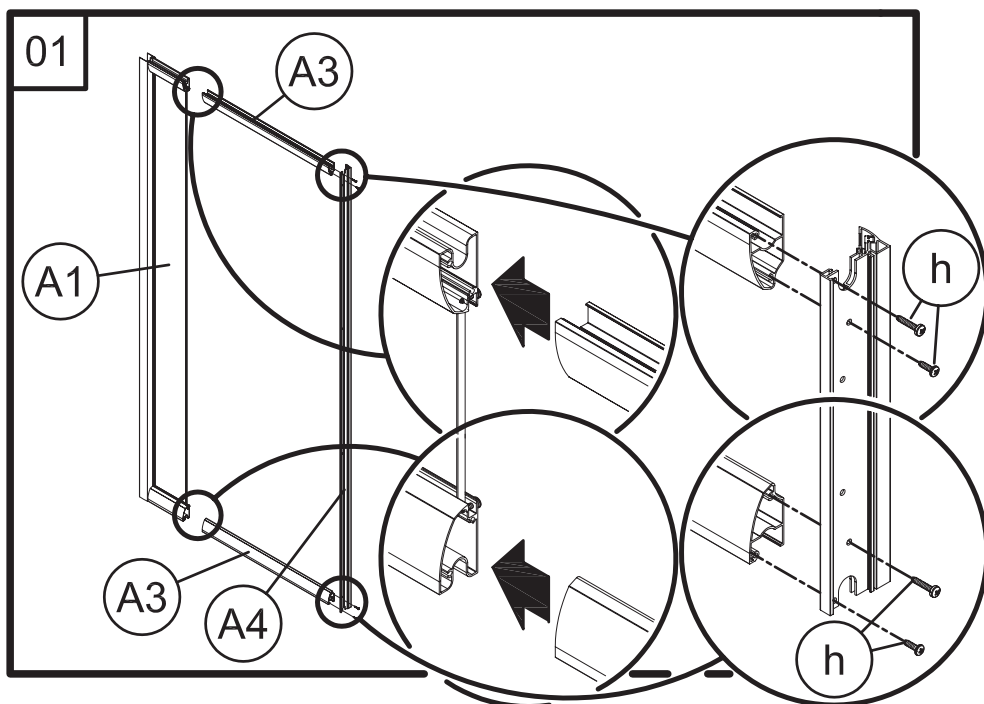
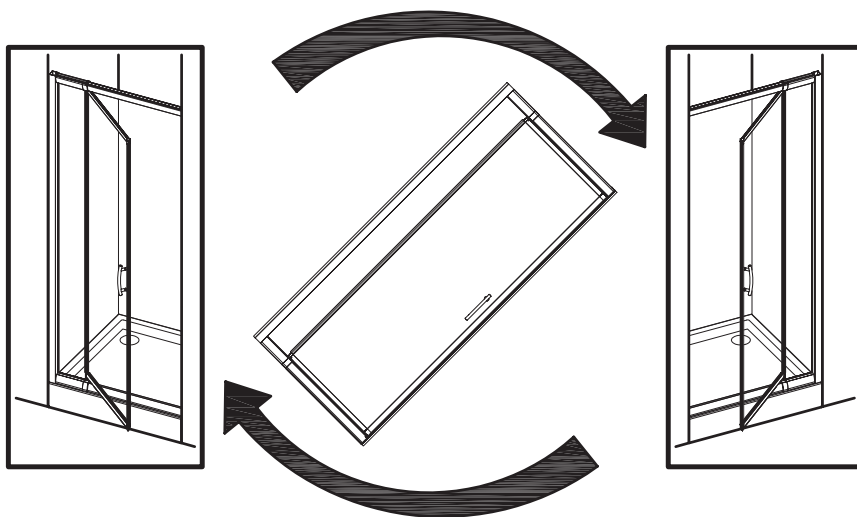


AVANT L'INSTALLATION DE VOTRE PAROI, NETTOYER LE RECEVEUR AVEC UN PRODUIT DÉGRAISSANT.

BEFORE INSTALLING YOUR SHOWER ENCLOSURE PLEASE ENSURE THAT THE TRAY SURFACES HAVE BEEN THOROUGHLY CLEANED AND ARE FREE FROM GREASE.



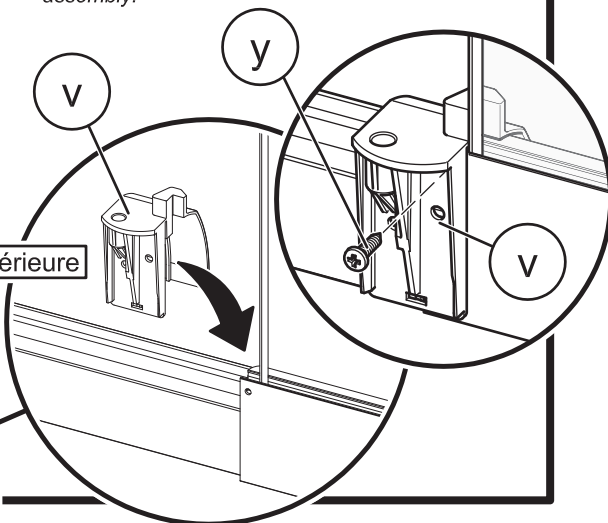
Paroi réversible pour ouverture droite et gauche.
Reversible enclosure for right or left opening.



02

Uniquement la pièce du bas : (v) ou (w) suivant le sens de montage.
Only bottom parts : (v) or (w) according to the direction of the assembly.

Vue intérieure



03

B

Tracer des repères de perçage au travers des 4 trous du profilé (B).
Trace reference marks through the 4 holes of profile (B).

B

Tracer une droite sur le receveur partant du centre du profilé (B).
Trace a straight line on the tray beginning in the center of profile (B)

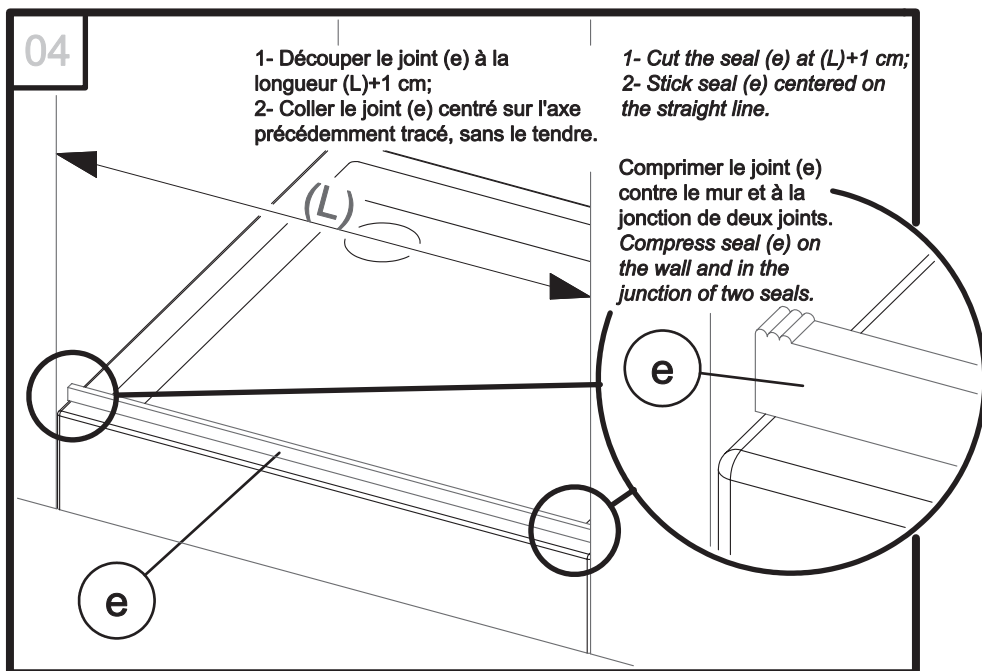
Trace a straight line on the tray beginning in the center of profile (B)

04

- 1- Découper le joint (e) à la longueur (L)+1 cm;
2- Coller le joint (e) centré sur l'axe précédemment tracé, sans le tendre.

- 1- Cut the seal (e) at (L)+1 cm;
2- Stick seal (e) centered on the straight line.

Comprimer le joint (e) contre le mur et à la jonction de deux joints.
Compress seal (e) on the wall and in the junction of two seals.

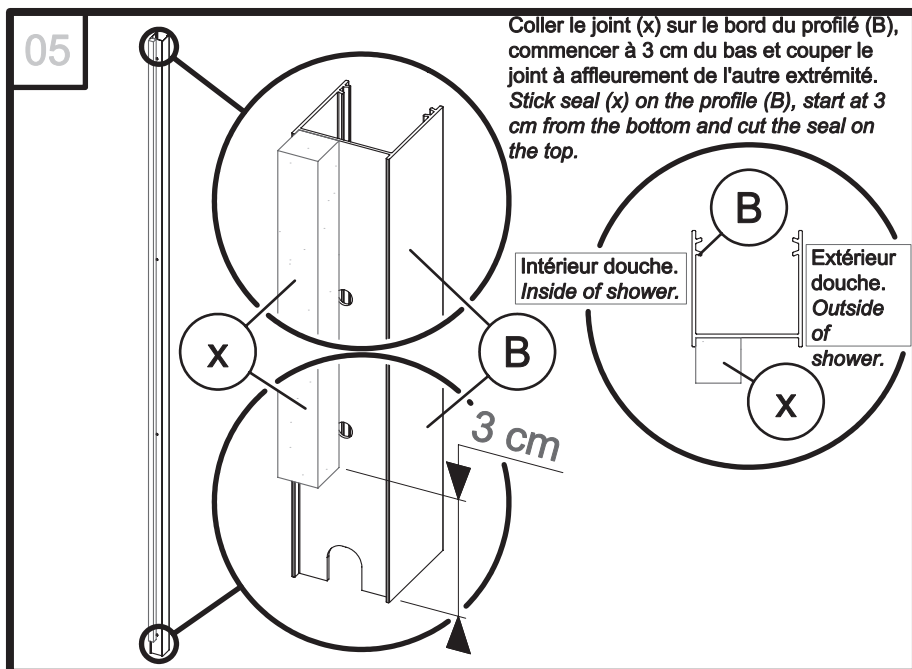


05

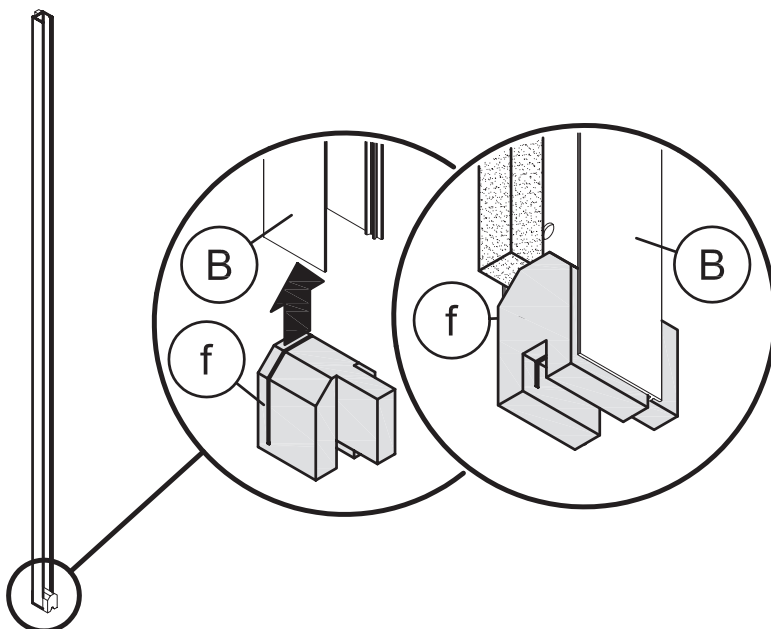
- Coller le joint (x) sur le bord du profilé (B), commencer à 3 cm du bas et couper le joint à affleurement de l'autre extrémité.
Stick seal (x) on the profile (B), start at 3 cm from the bottom and cut the seal on the top.

Intérieur douche.
Inside of shower.

Extérieur douche.
Outside of shower.

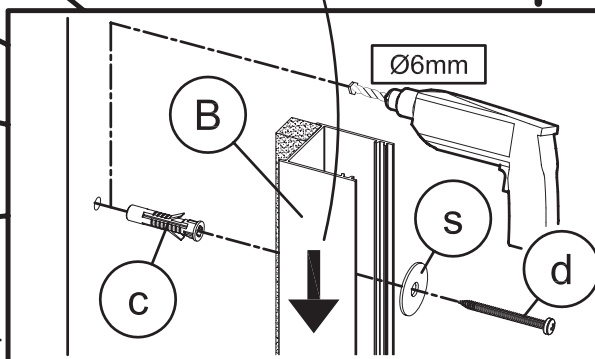


06



07

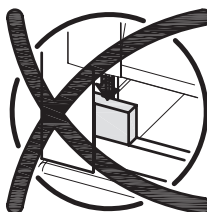
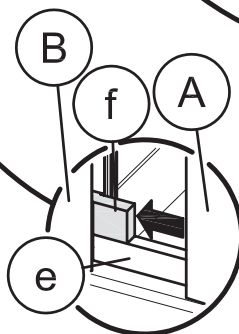
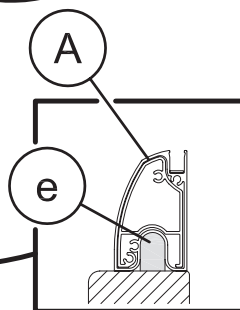
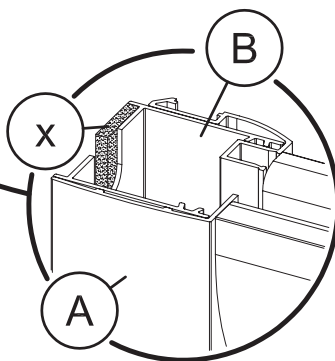
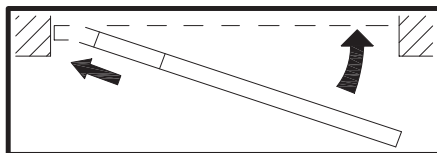
Maintenir fermement le profile B vers le bas pendant le marquage et le vissage (retirer le profile pendant le perçage)/ Pull down profile B strongly marking and screwing (remove profile during drilling)



08

Emboîter le cadre de la porte (A) sur l'extérieur du profilé (B).

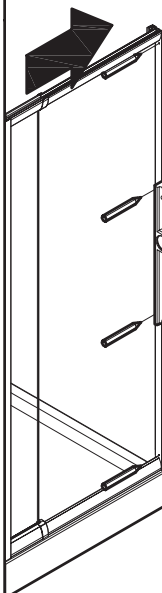
Slide the door frame (A) over the wall profile (B).



L'emboîtement du cadre de la porte (A) sur le profilé mural (B) doit se faire horizontalement et non du haut vers le bas afin de ne pas détériorer la mousse (f).

The fitment of the door's frame (A) on the profile (B) must be done horizontally and not top to the bottom in order not to disfigure the foam (f).

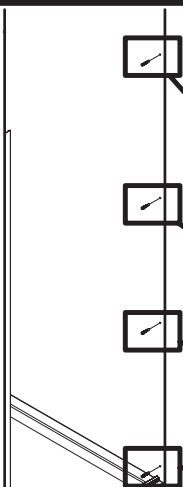
09



Tirer sur les profilés télescopiques jusqu'à atteindre le mur.
Extend the telescopic profile until reaching the wall.

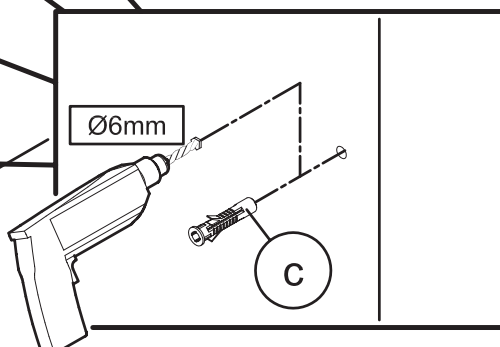
Tracer des repères de perçage au travers des 4 trous du cadre (A).
Trace reference marks through the 4 holes of frame (A).

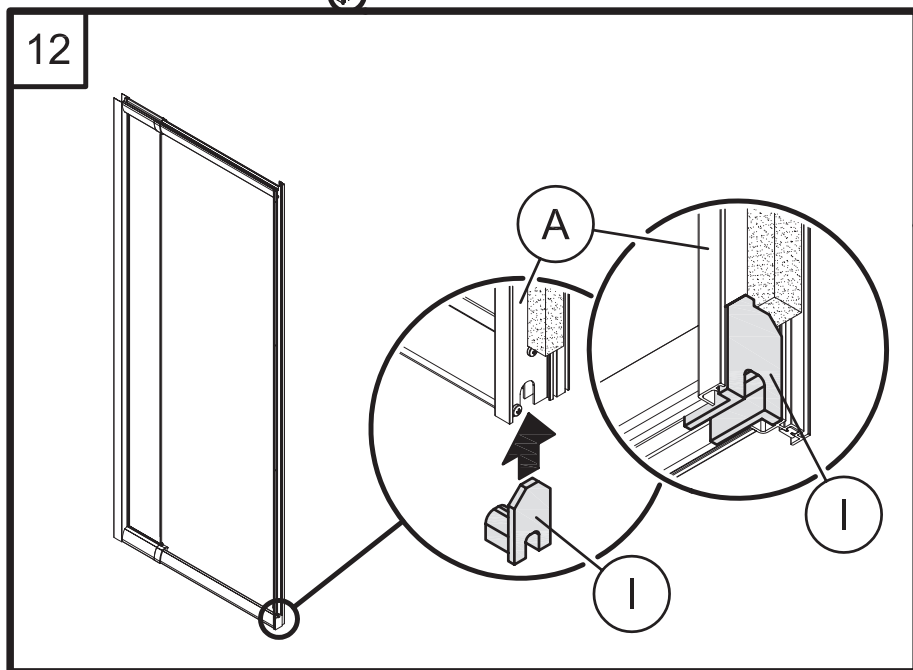
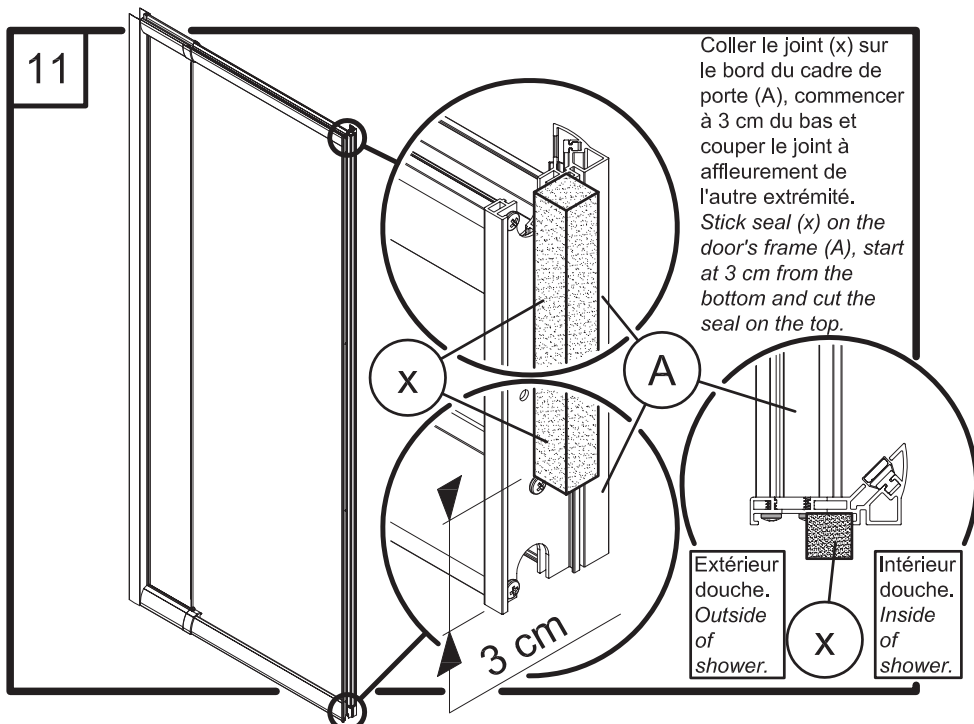
10



Retirer le cadre de porte (A), percer et placer les chevilles (c).
Take off the frame (A), drill and insert the wallplug (c).

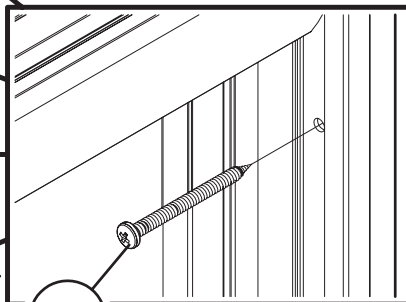
Take off the frame (A), drill and insert the wallplug (c).





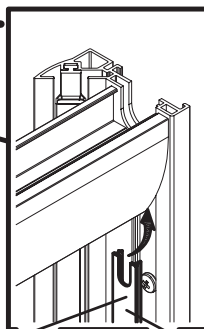
13

Positionner le cadre (A) à son emplacement définitif en le réemboitant dans le profilé mural (B).
Position the frame (A) by locating it onto the wall profile (B).



d

14



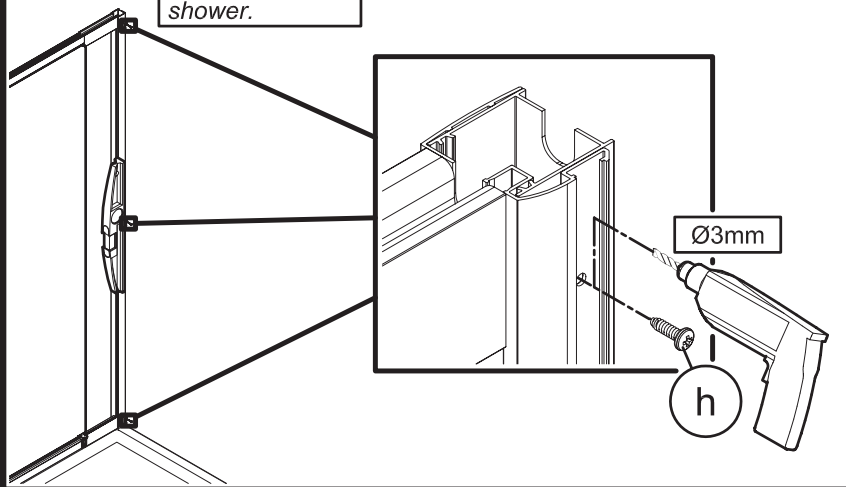
ac

Voir annexe 2.
See appendices 2.

15

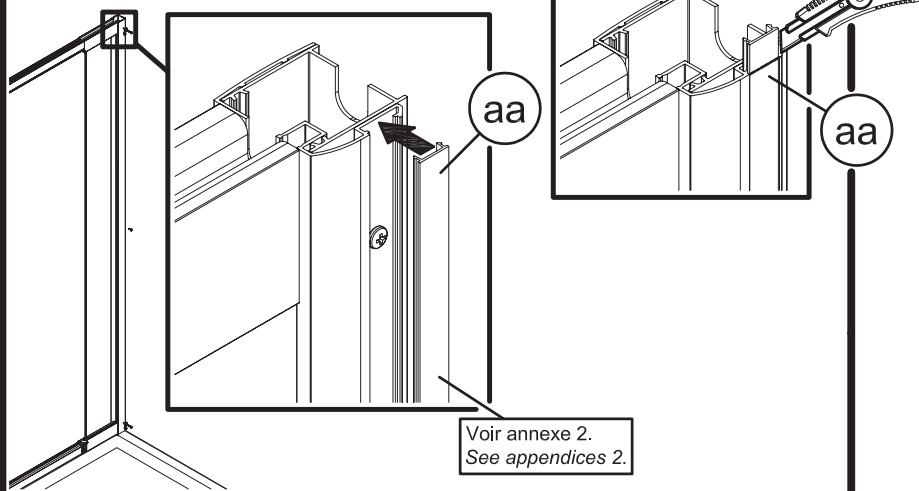
Vue de l'intérieur
de la douche.
*Inside of the
shower.*

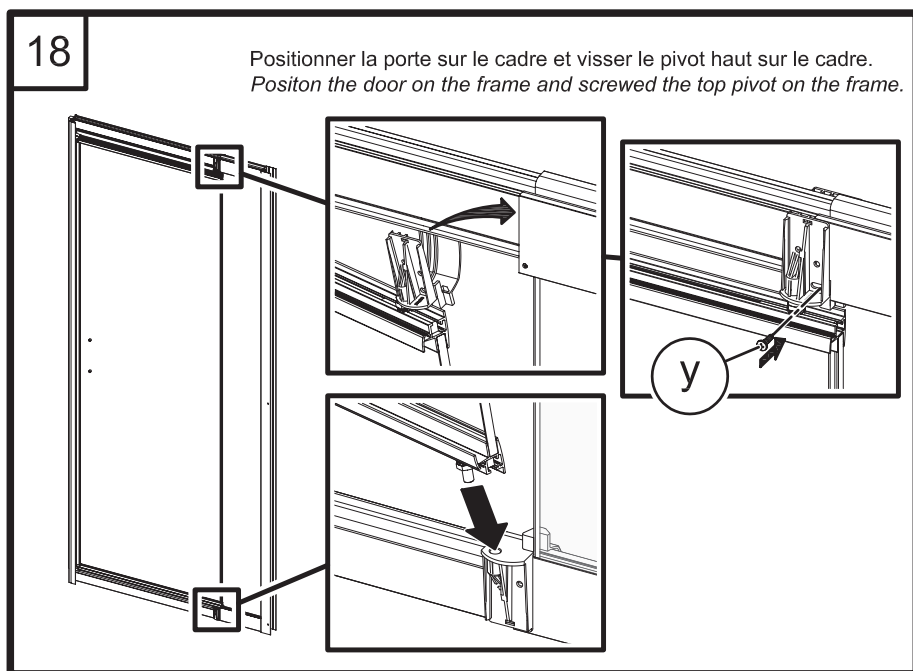
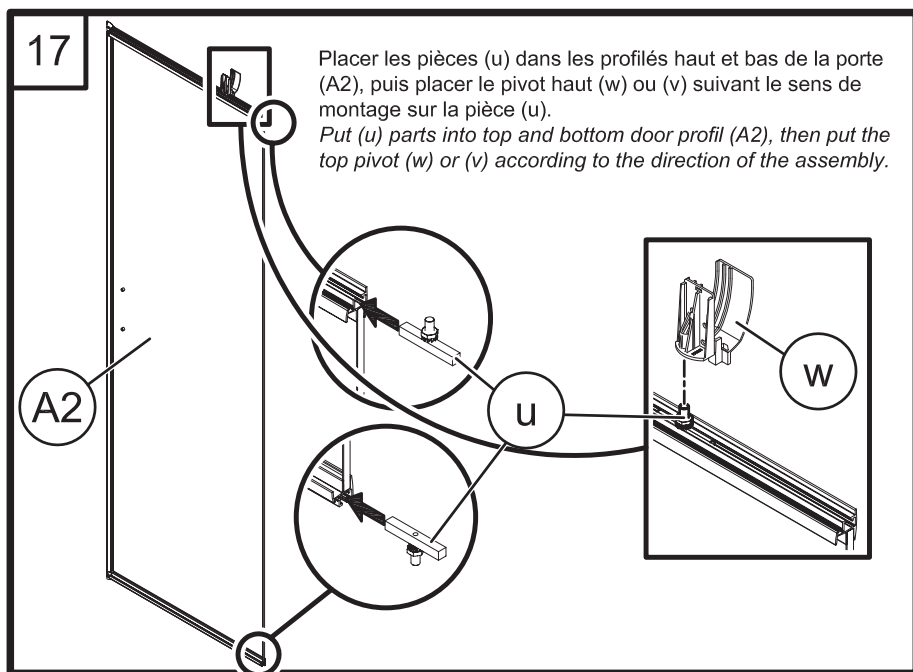
Vérifier l'aplomb du cadre, contrepercer et fixer.
Check the frame is vertical, drill and fix.



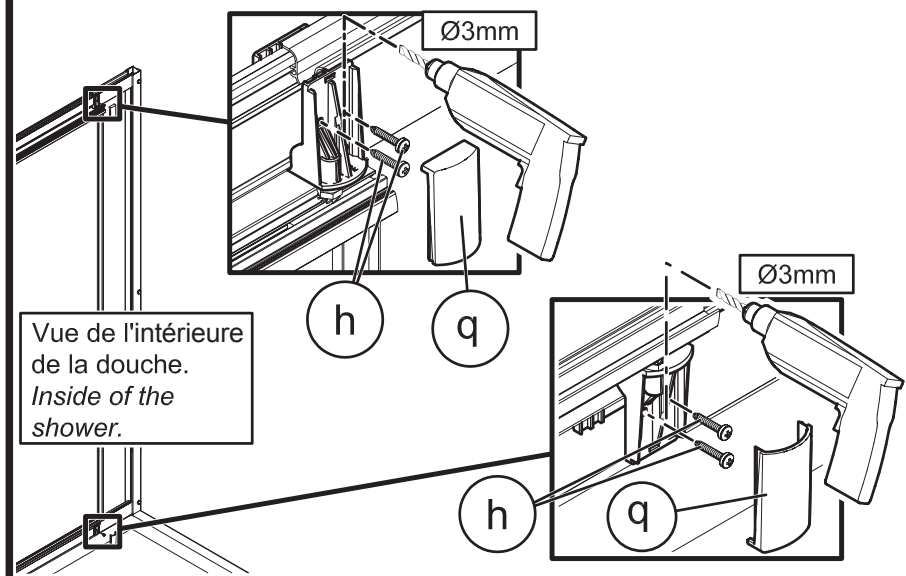
16

Ajuster (aa) si nécessaire.
Adjust (aa) if necessary.





19



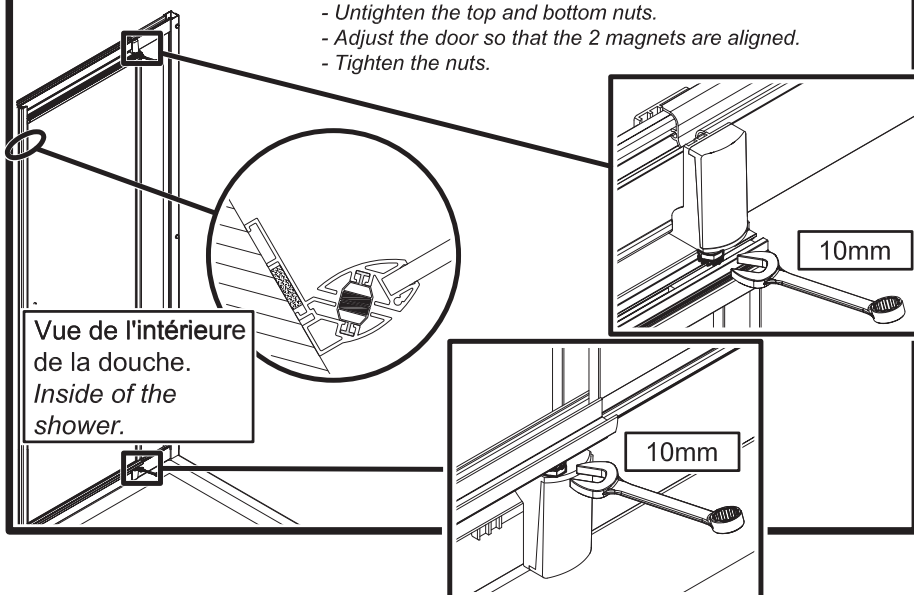
20

Pour régler la porte :

- Desserer les écrous bas et haut.
- Ajuster la porte afin que les 2 aimants soient alignés.
- Resserrer les écrous.

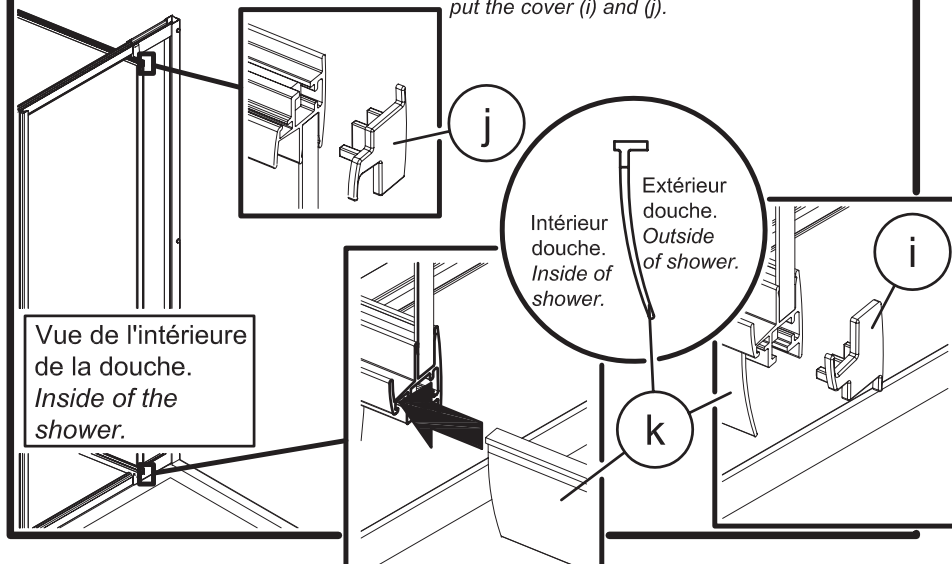
To adjust door :

- Untighten the top and bottom nuts.
- Adjust the door so that the 2 magnets are aligned.
- Tighten the nuts.



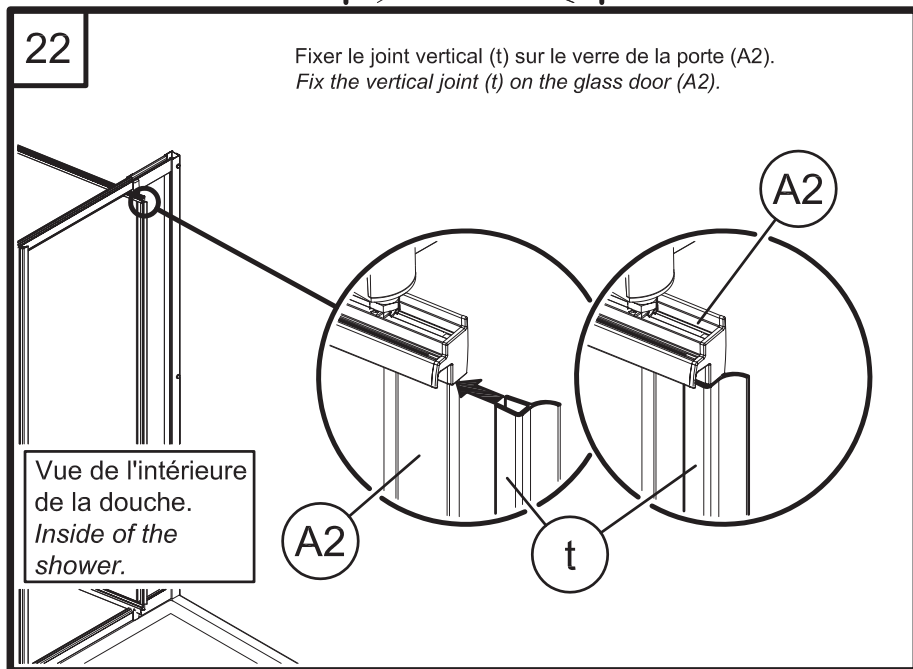
21

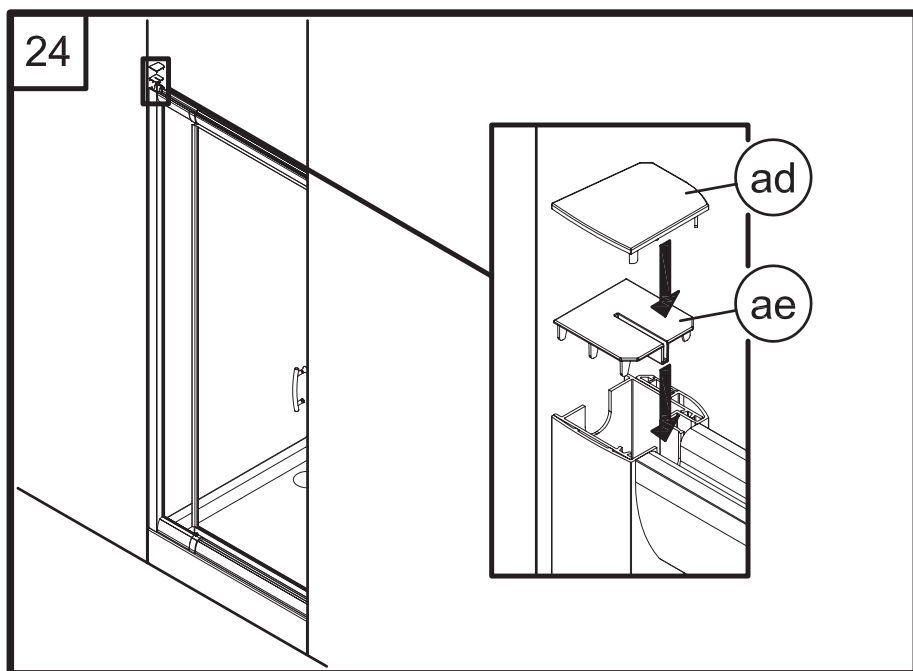
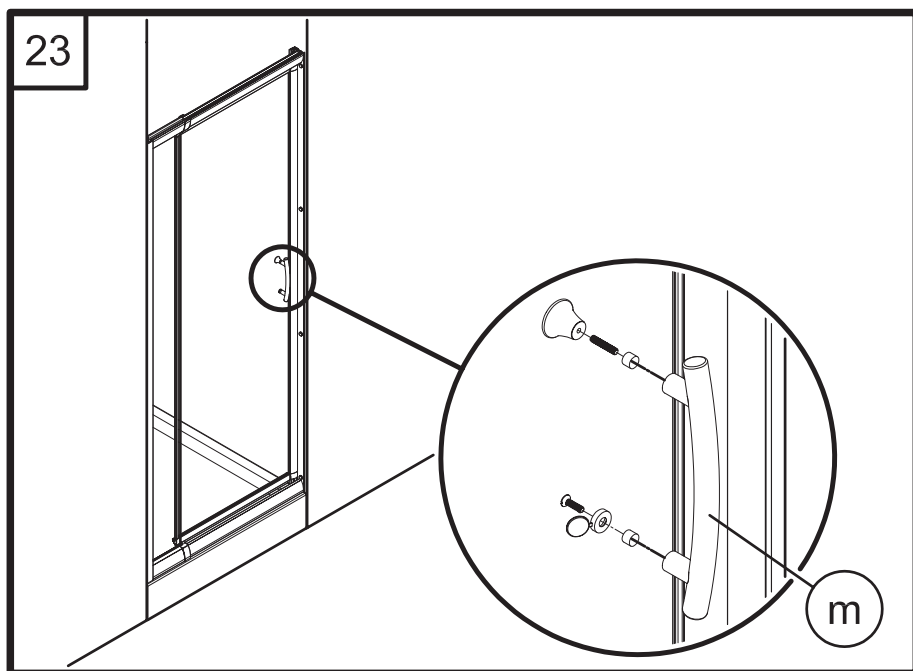
Ouvrir la porte, se placer à l'intérieur pour glisser le joint (k) et rajouter les caches (i) et (j).
Open the door, go inside to put the seal (k) and put the cover (i) and (j).

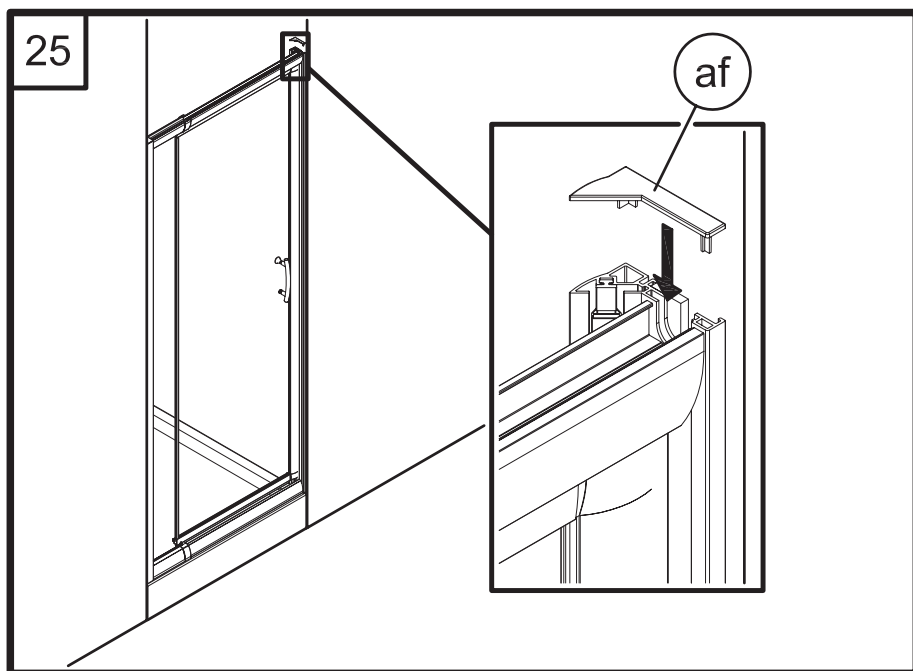


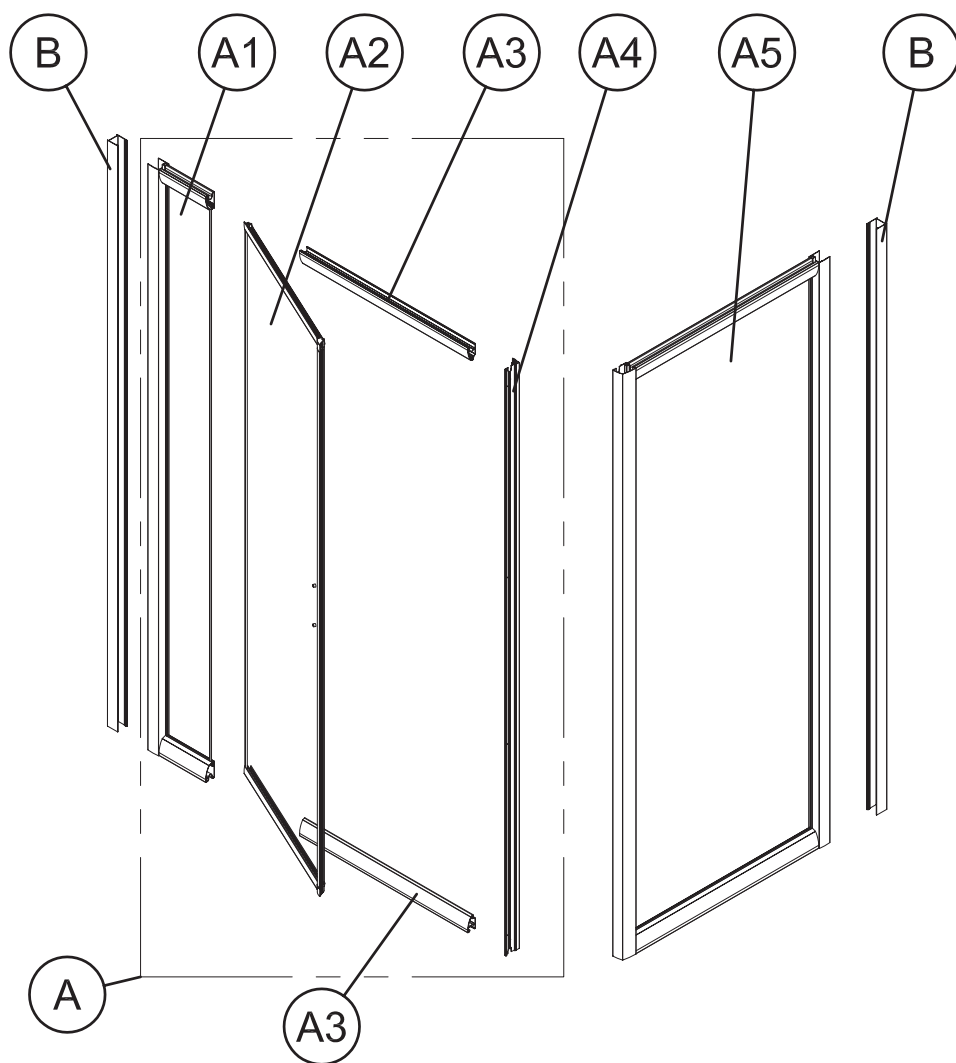
22

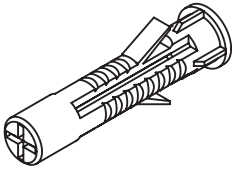
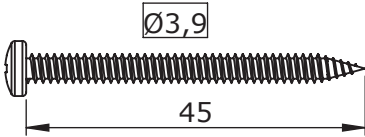
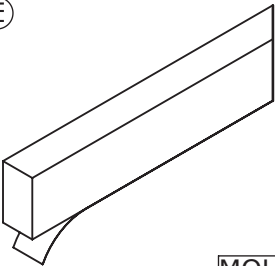
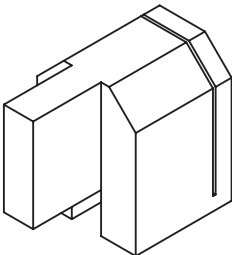
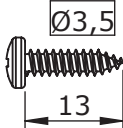
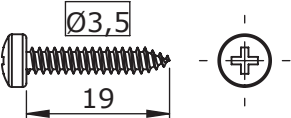
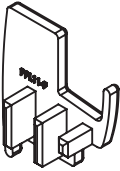
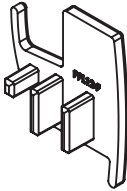
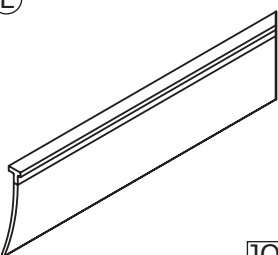
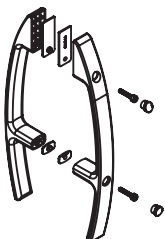
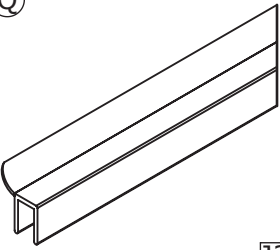
Fixer le joint vertical (t) sur le verre de la porte (A2).
Fix the vertical joint (t) on the glass door (A2).



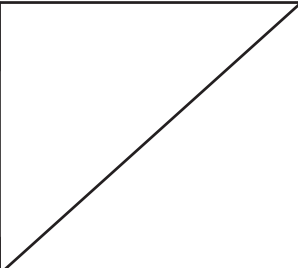
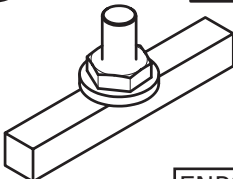
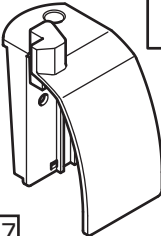
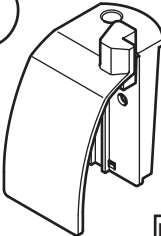
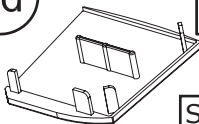
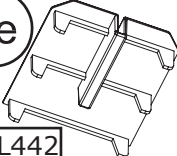
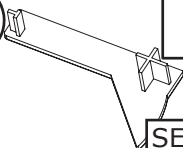
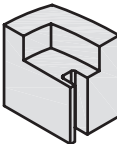
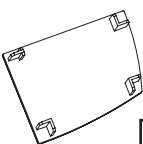




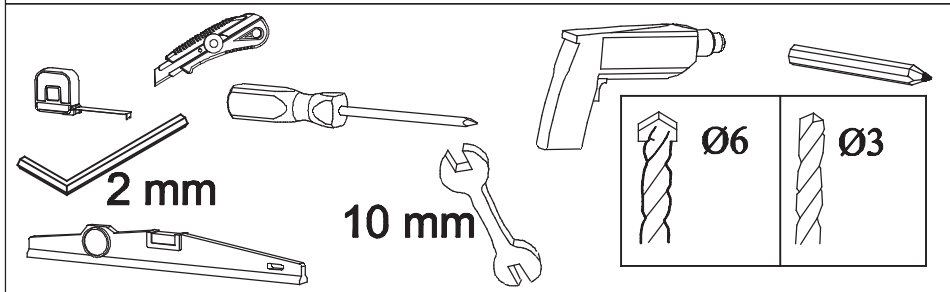


(C) X8  CHE02	(D) X8  1=1 VIS17
(E) X1  MOU08	(F) X2  MOU03 (H) X11  1=1 VIS117
(H1) X7  1=1 VIS3.5x19	(J) X1  PPL11 (K) X1  PPL12
(L) X1  JOI19	(M) X1  PGN40 (Q) X1  J363

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus in the package provide.

q  x2 PPL569			s  x8 RON31
x  x3 JOI89	aa  x2 PFL49	ac  x1 P001	
u  x2 ENP04	v  x1 PPL567	w  x1 PPL568	
ad  x2 SET08	ae  x2 PPL442	af  x1 SET01	
z1  x1 MOU06	z2  x1 MOU09	ab  x1 SET15	
y  x2 ECH : 1:1 VIS175	Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires. The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.		

MATERIEL NECESSAIRE - TOOLS REQUIRED



AVANT L'INSTALLATION DE VOTRE PAROI, NETTOYER LE RECEVEUR AVEC UN PRODUIT DÉGRAISSANT.

BEFORE INSTALLING YOUR SHOWER ENCLOSURE PLEASE ENSURE THAT THE TRAY SURFACES HAVE BEEN THOROUGHLY CLEANED AND ARE FREE FROM GREASE.



01

Tracer des repères de perçage au travers des 4 trous des profilés (B).
Trace reference marks through the 4 holes of profiles (B).

B

B

Tracer une droite sur le receveur partant du centre du profilé (B).
Trace a straight line on the tray beginning in the center of profile (B)

Trace a straight line on the tray beginning in the center of profile (B)

02

Découper le joint (e) de 1 cm de plus que la longueur voulue, coller le centré sur l'axe précédemment tracé sans le tendre et sans le recouper.
Cut the seal (e) 1 cm longer than length wanted, stick it centered on the straight line.

Comprimer le joint (e) contre le mur et à la jonction de deux joints.
Compress seal (e) on the wall and in the junction of two seals.

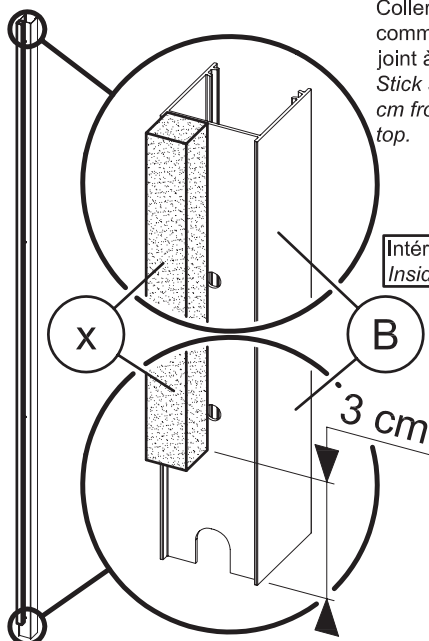
Pour positionner le joint (e) dans l'angle, utiliser le tracé à l'échelle 1:1 fourni en annexe.
To obtain the correct angle when bending the seal refer to the template at the back of this document.

To obtain the correct angle when bending the seal refer to the template at the back of this document.

e

e

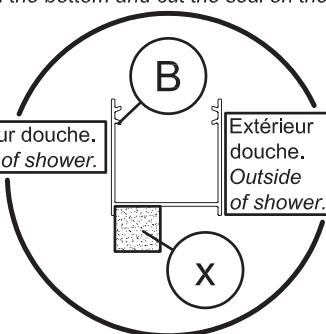
03



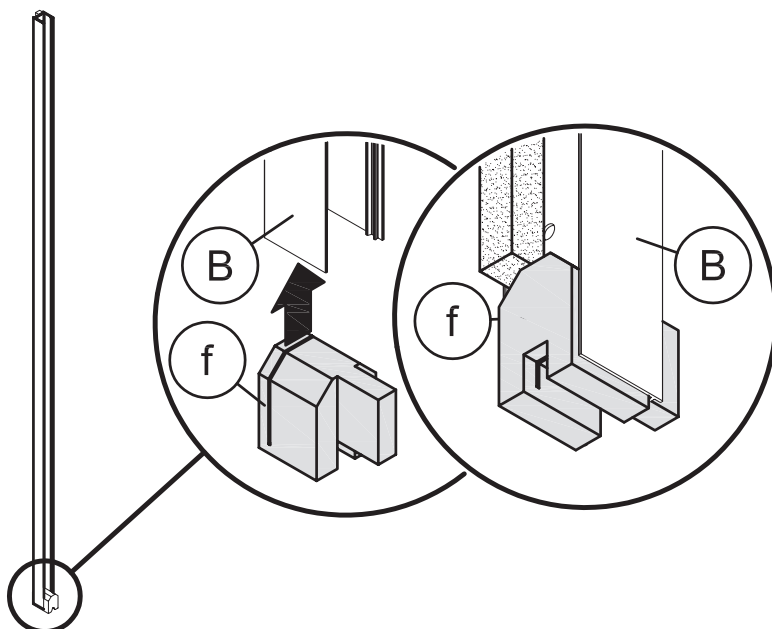
Coller le joint (x) sur le bord du profilé (B), commencer à 3 cm du bas et couper le joint à affleurement de l'autre extrémité.
Stick seal (x) on the profile (B), start at 3 cm from the bottom and cut the seal on the top.

Intérieur douche.
Inside of shower.

Extérieur douche.
Outside of shower.

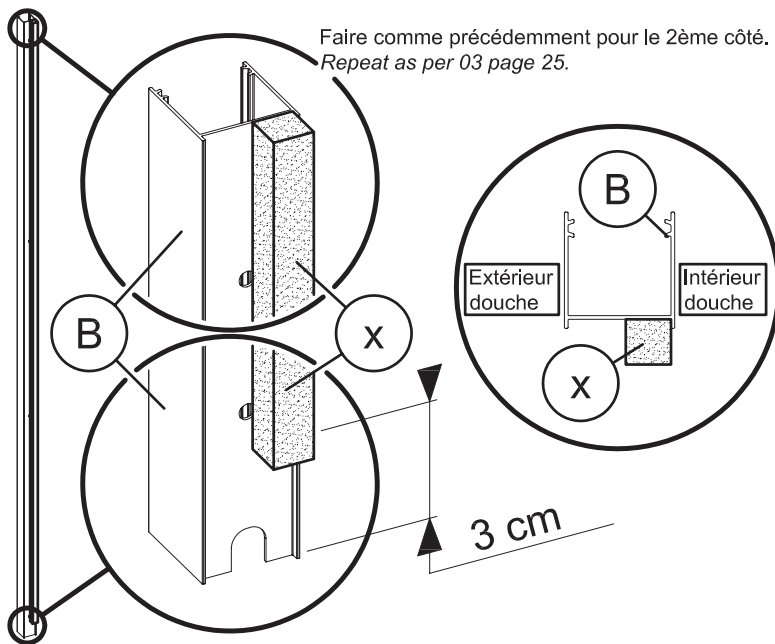


04



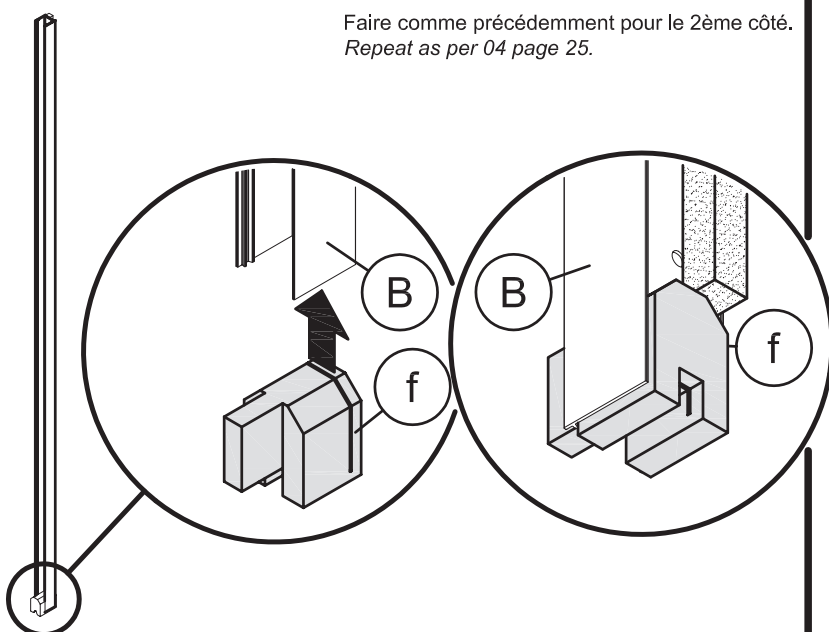
05

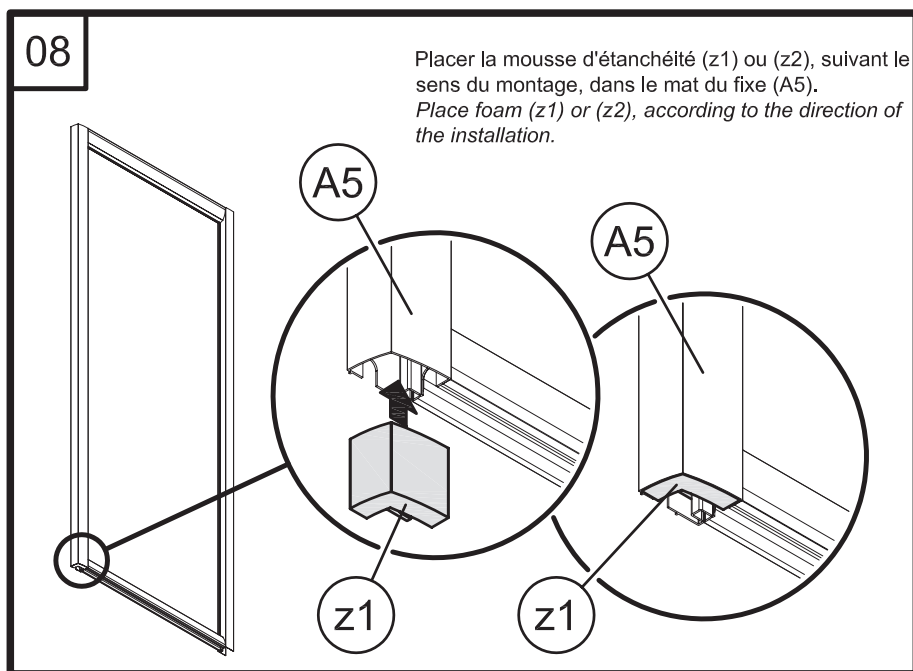
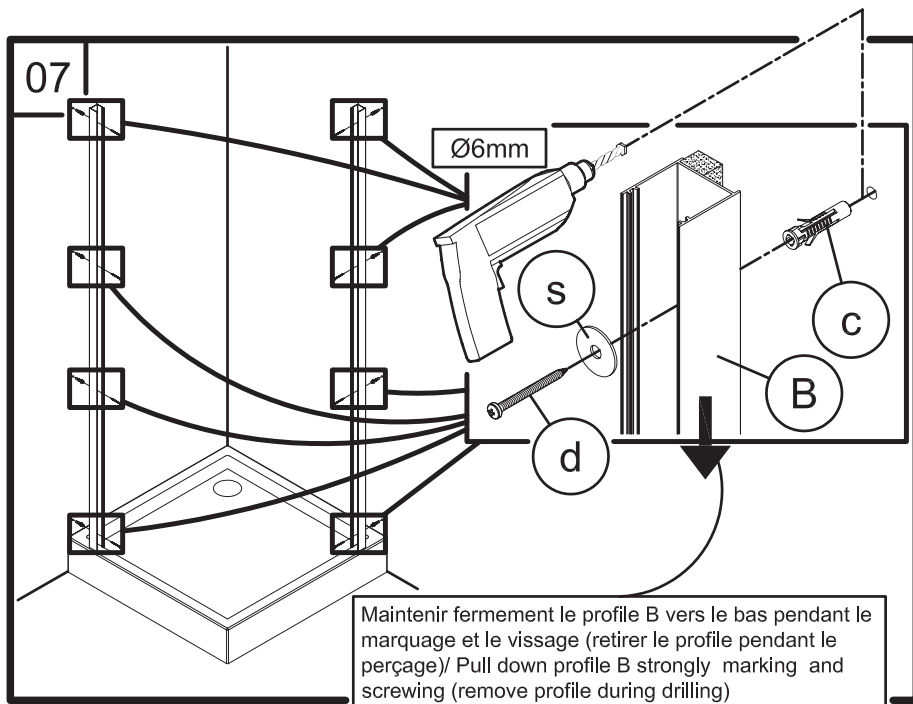
Faire comme précédemment pour le 2ème côté.
Repeat as per 03 page 25.

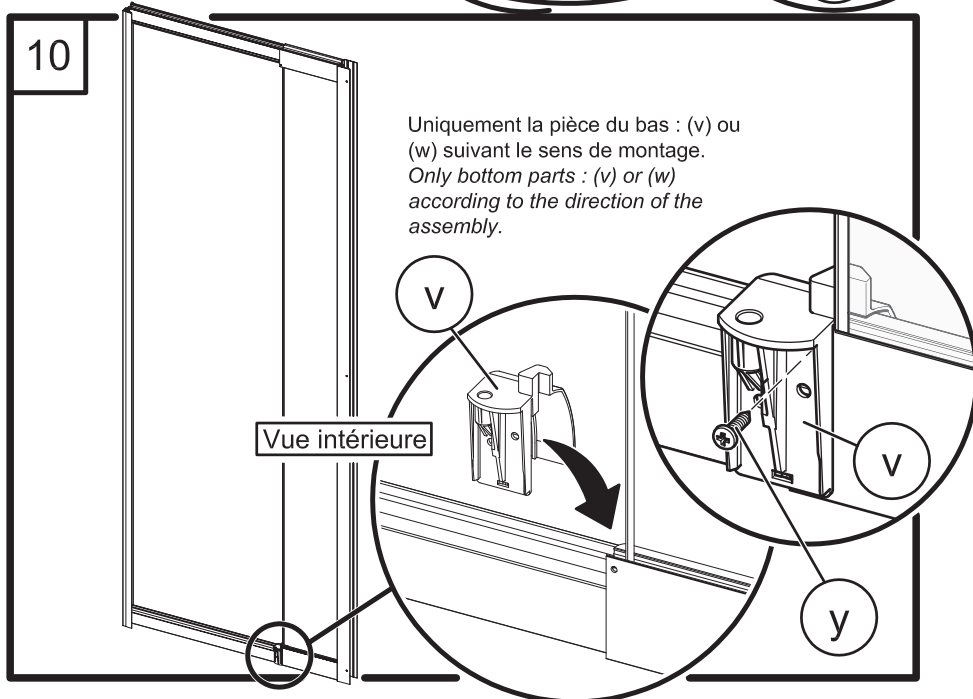
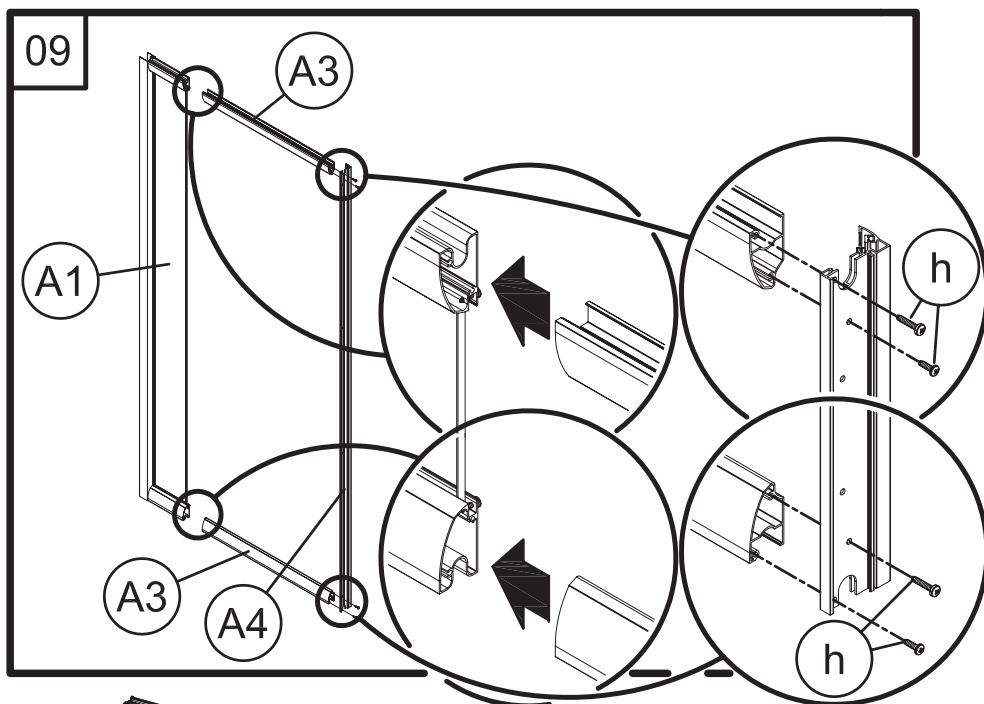


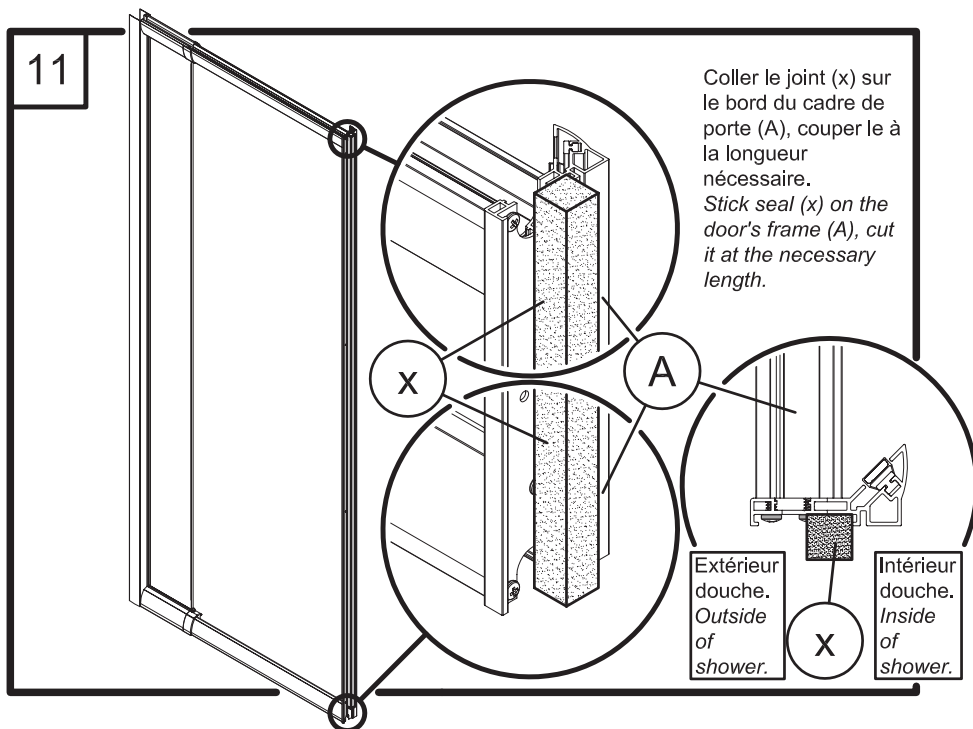
06

Faire comme précédemment pour le 2ème côté.
Repeat as per 04 page 25.



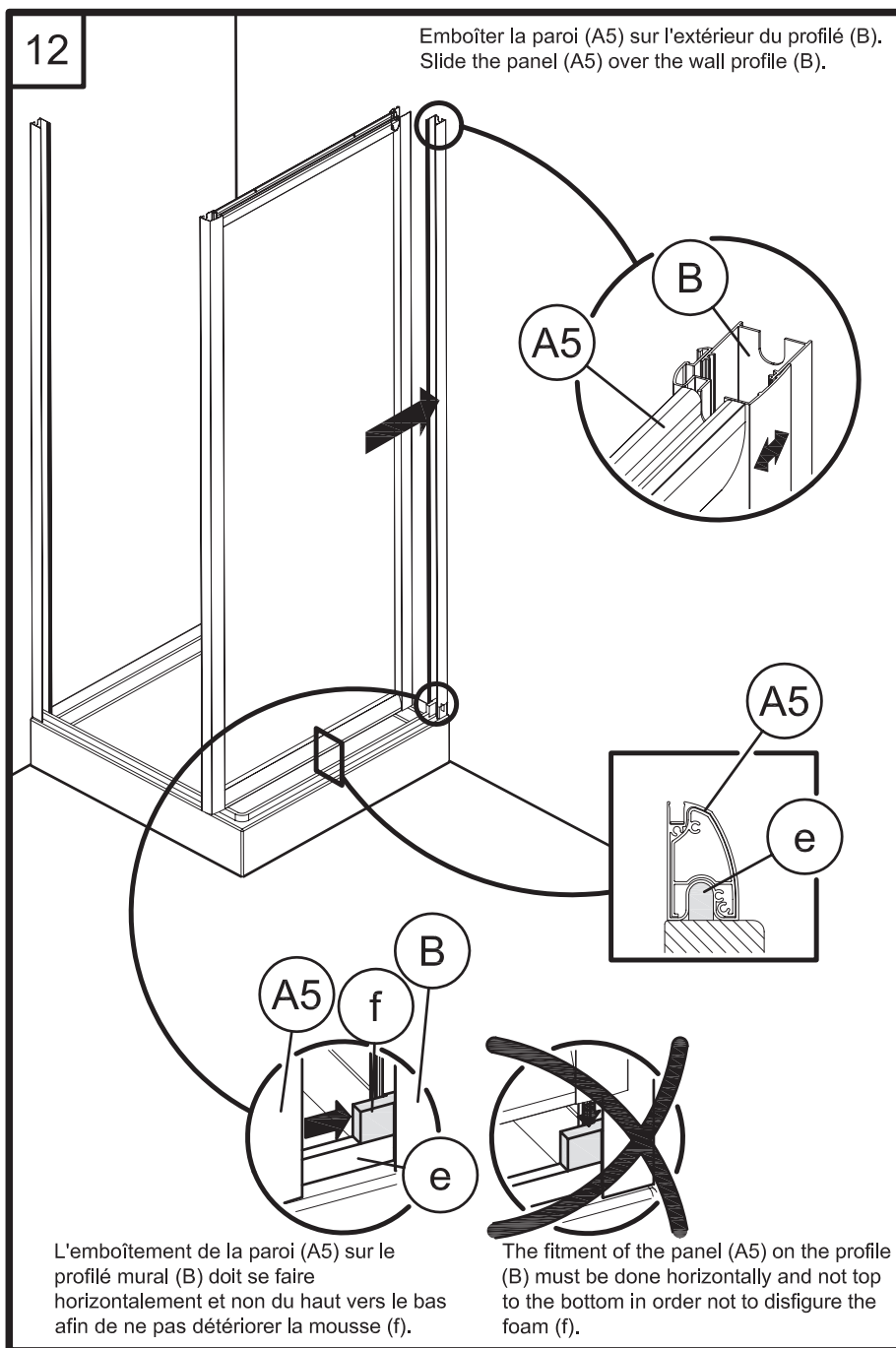






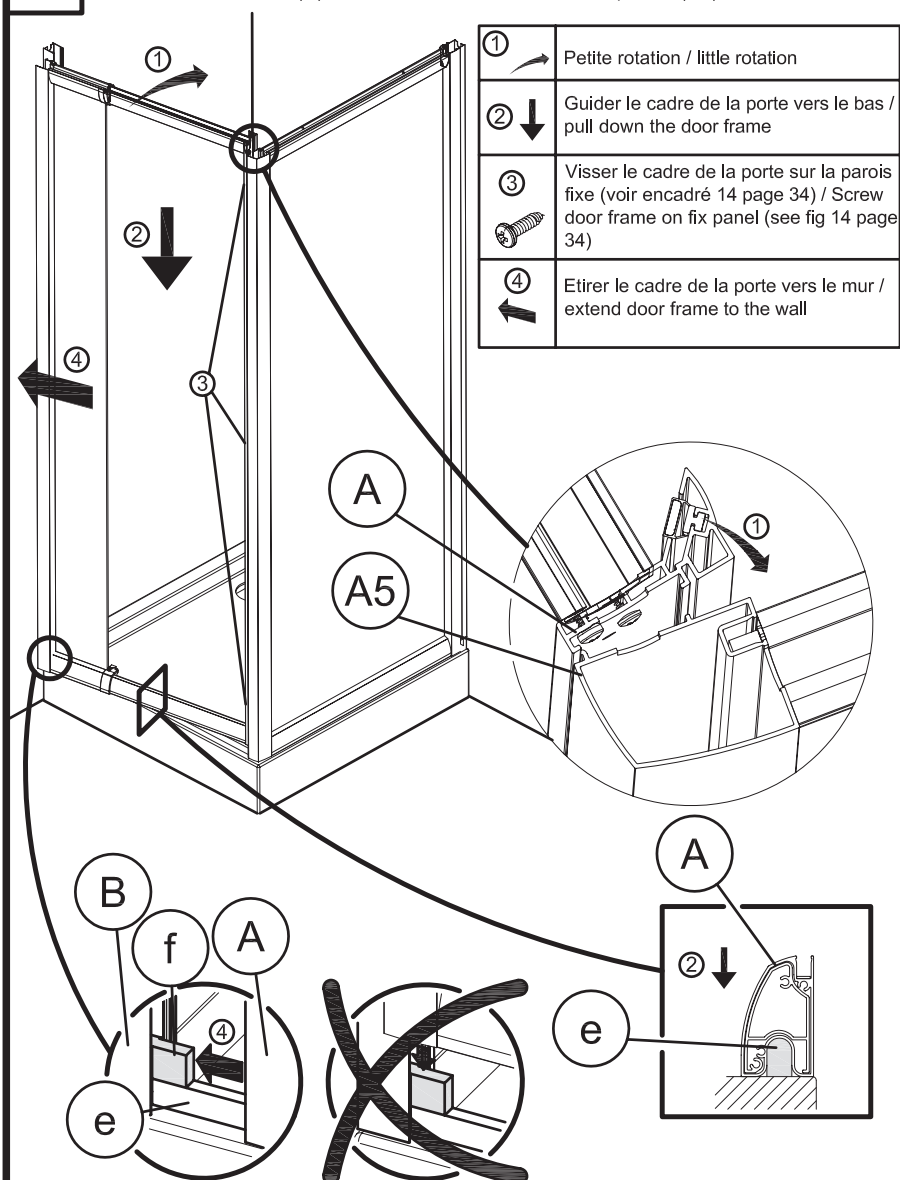
12

Emboîter la paroi (A5) sur l'extérieur du profilé (B).
Slide the panel (A5) over the wall profile (B).



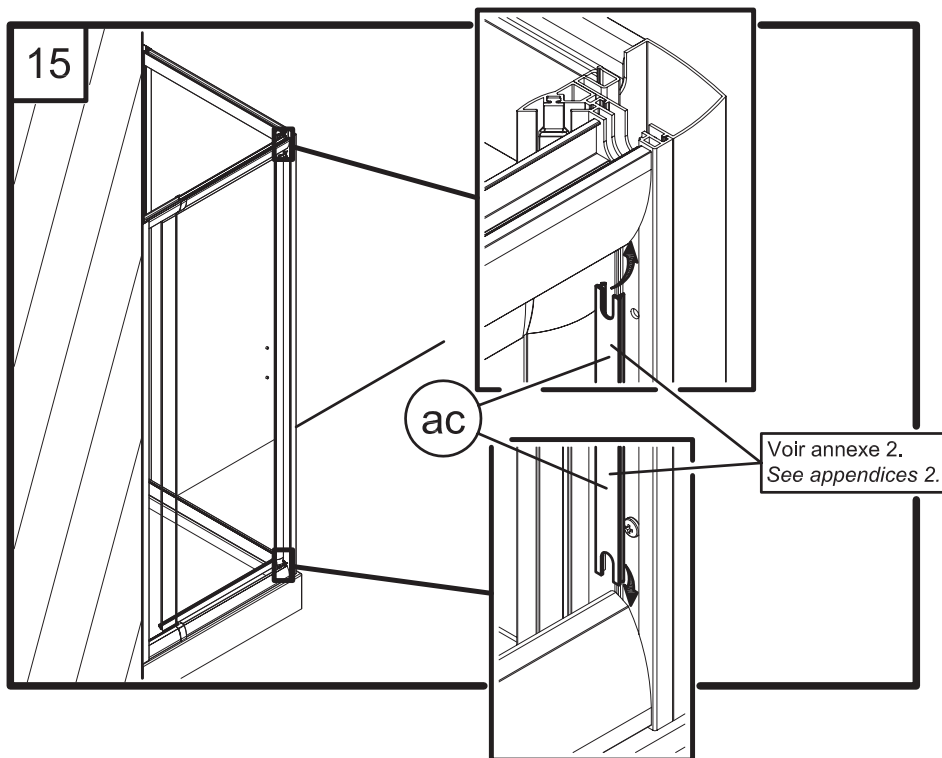
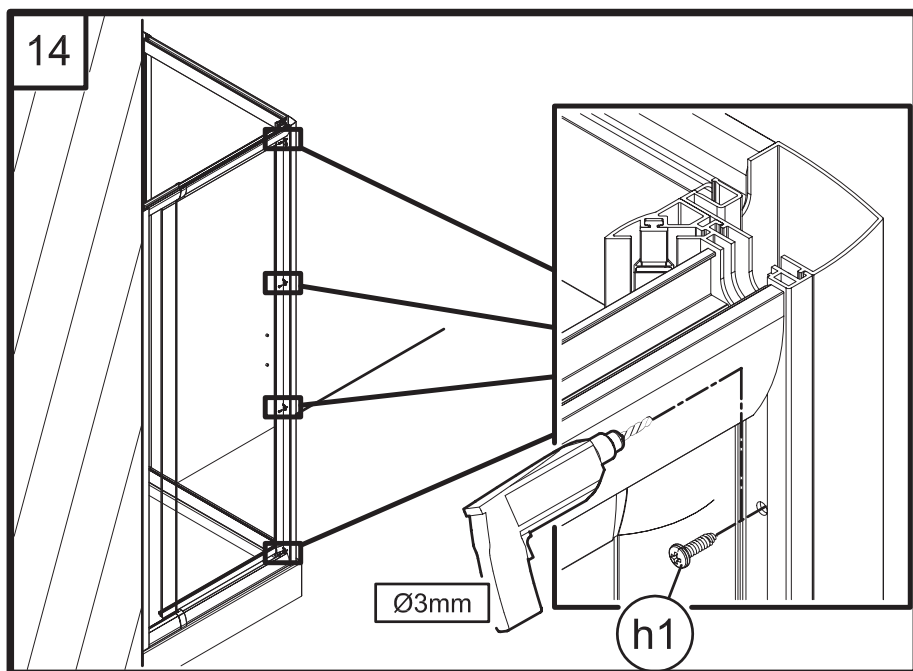
13

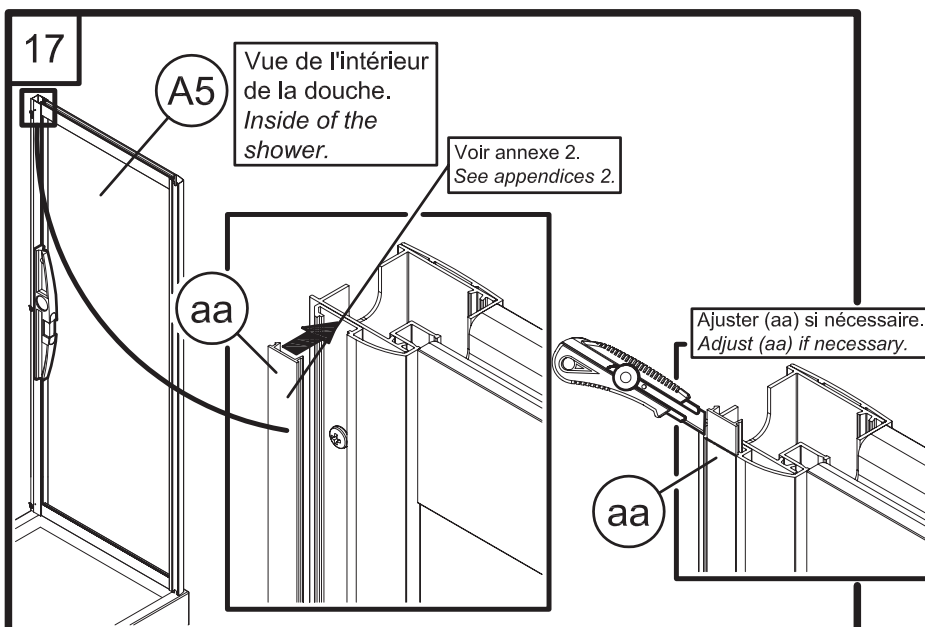
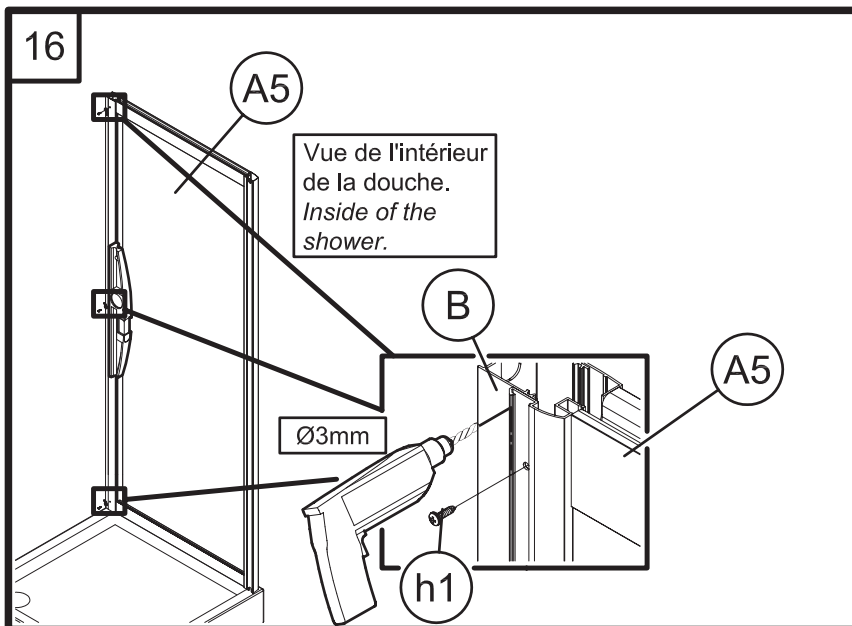
Emboîter avec un légère rotation le cadre de la porte (A) sur l'extérieur du profilé (A5) .
Slide the door frame (A) with little rotation over the wall profile (A5).



L'emboîtement du cadre de la porte (A) sur le profilé mural (B) doit se faire horizontalement et non du haut vers le bas afin de ne pas détériorer la mousse (f).

The fitment of the door's frame (A) on the profile (B) must be done horizontally and not top to the bottom in order not to disfigure the foam (f).

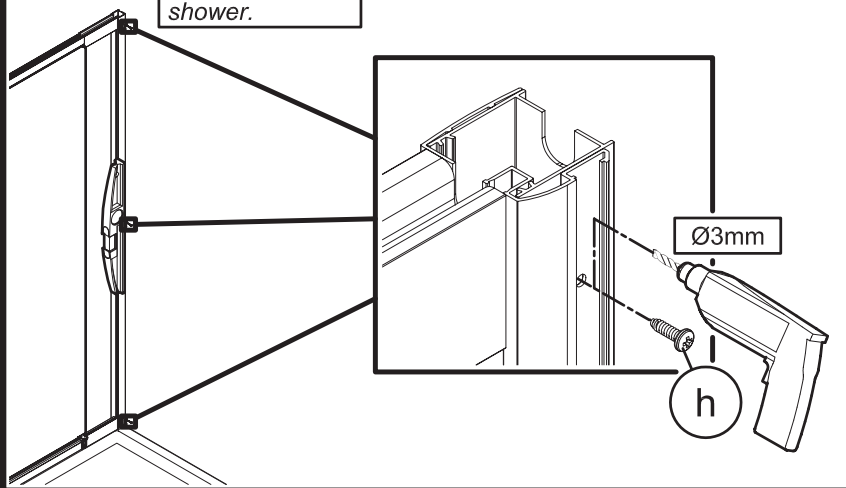




18

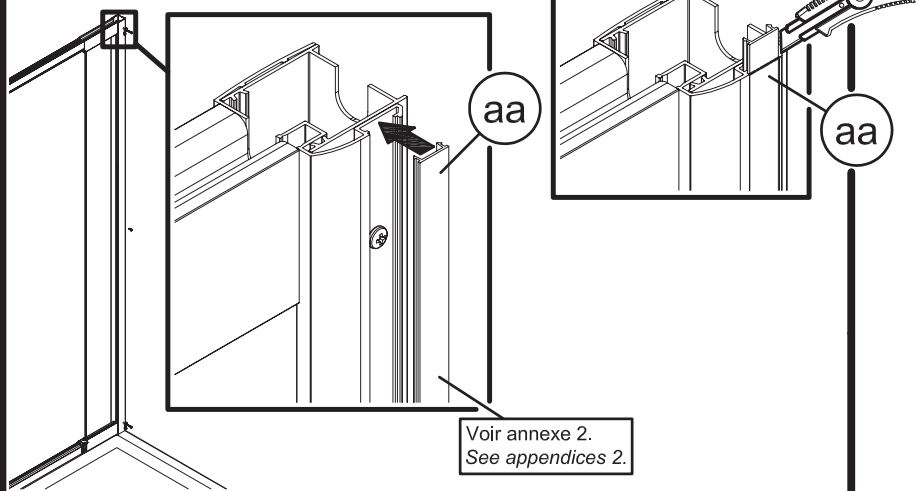
Vue de l'intérieur
de la douche.
*Inside of the
shower.*

Vérifier l'aplomb du cadre, contrepercer et fixer.
Check the frame is vertical, drill and fix.



19

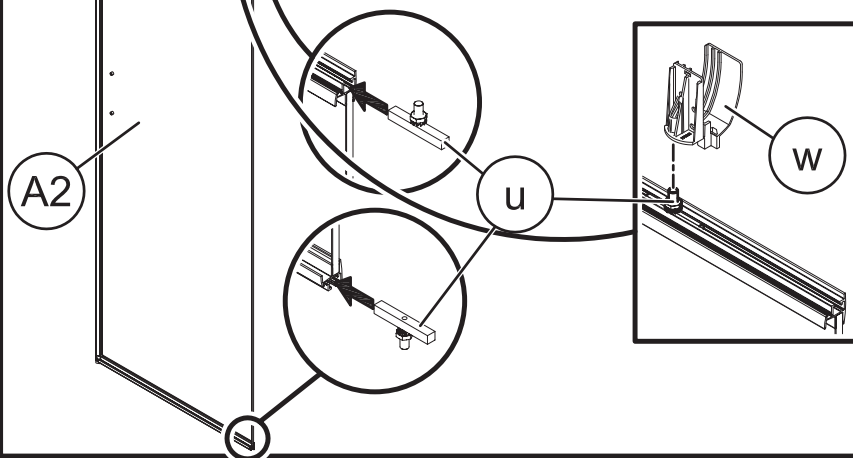
Ajuster (aa) si nécessaire.
Adjust (aa) if necessary.



20

Placer les pièces (u) dans les profilés haut et bas de la porte (A2), puis placer le pivot haut (w) ou (v) suivant le sens de montage sur la pièce (u).

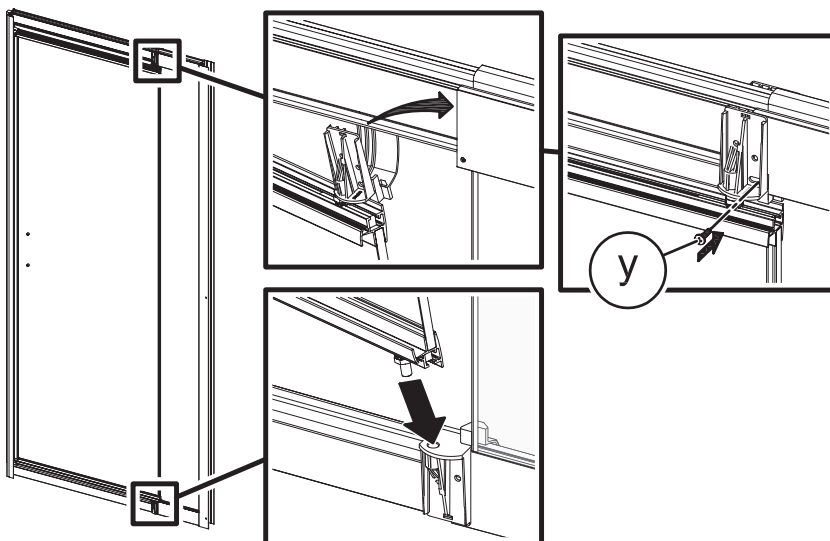
Put (u) parts into top and bottom door profil (A2), then put the top pivot (w) or (v) according to the direction of the assembly.



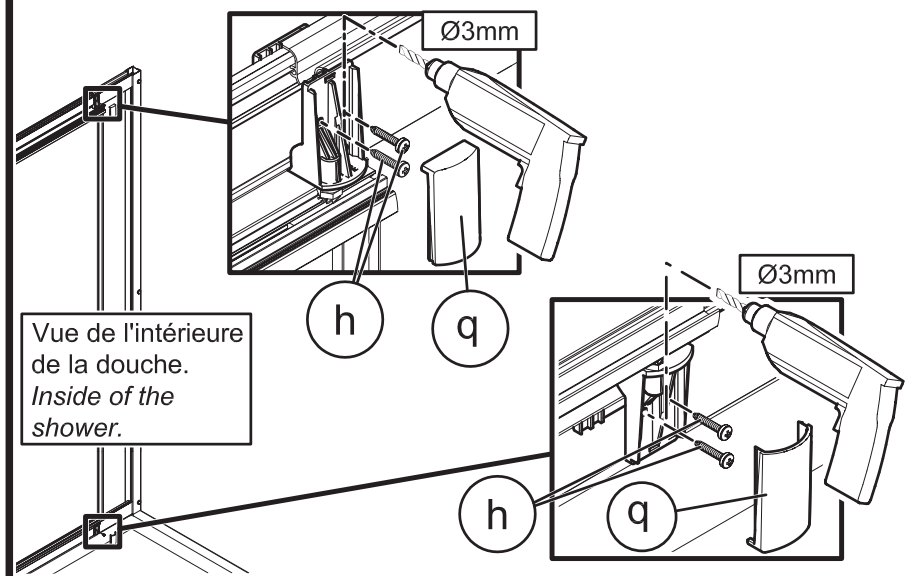
21

Positionner la porte sur le cadre et visser le pivot haut sur le cadre.

Positon the door on the frame and screwed the top pivot on the frame.



22



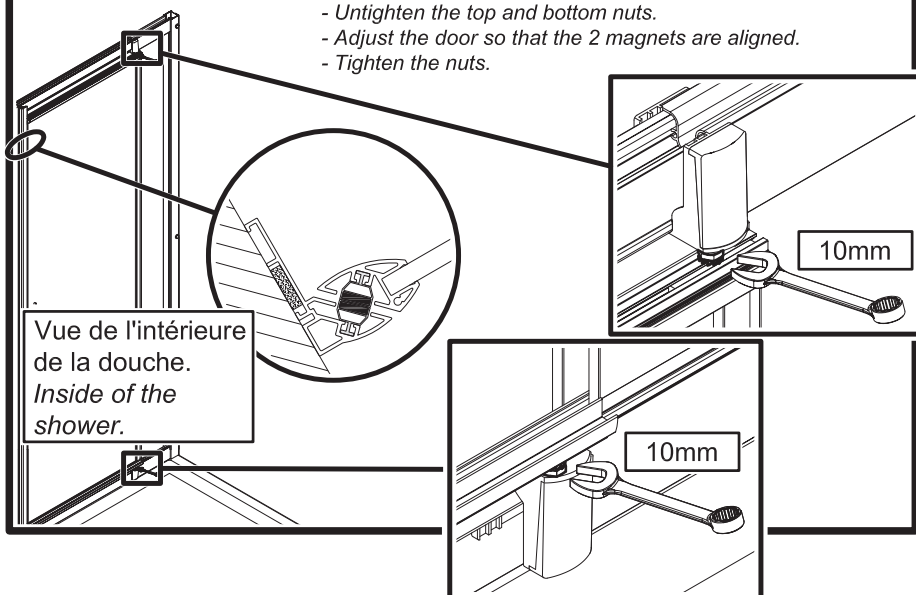
23

Pour régler la porte :

- Desserer les écrous bas et haut.
- Ajuster la porte afin que les 2 aimants soient alignés.
- Resserrer les écrous.

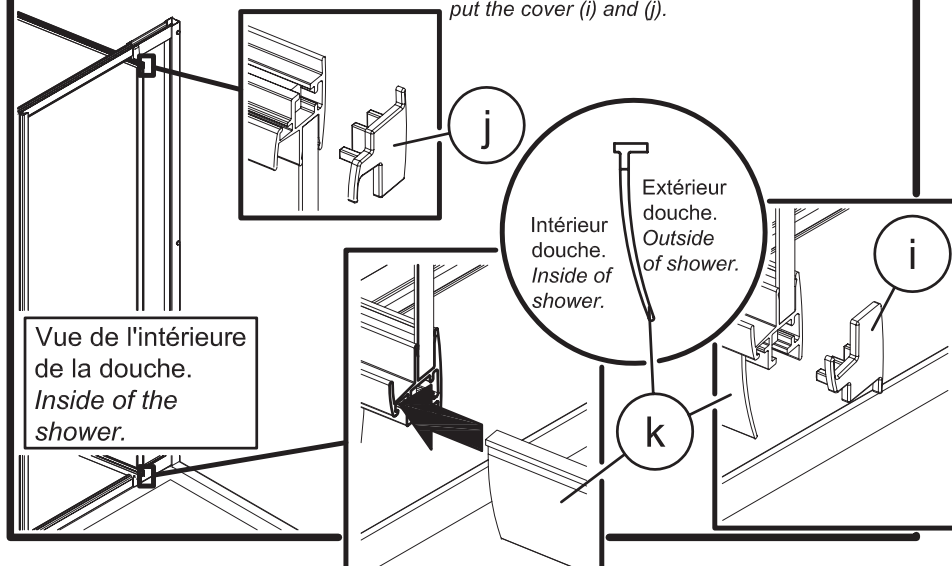
To adjust door :

- Untighten the top and bottom nuts.
- Adjust the door so that the 2 magnets are aligned.
- Tighten the nuts.



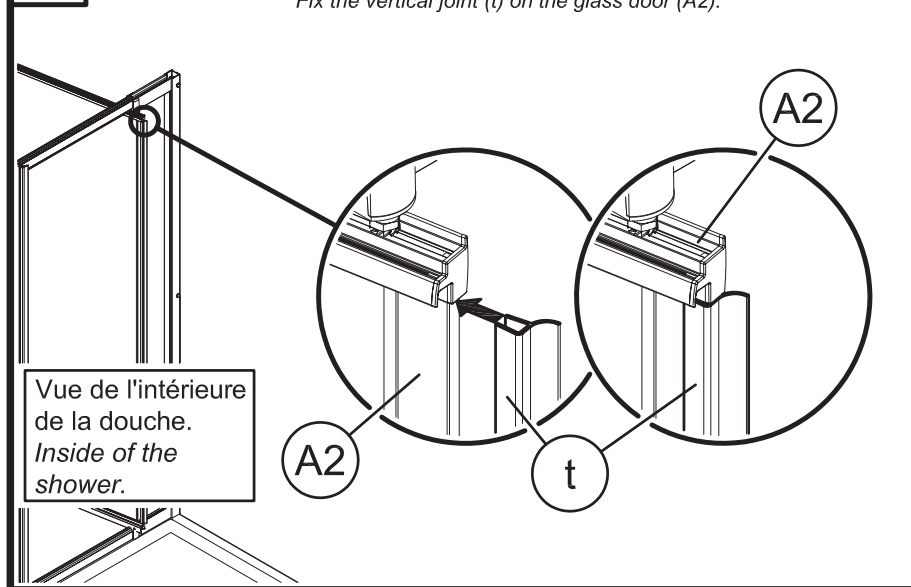
24

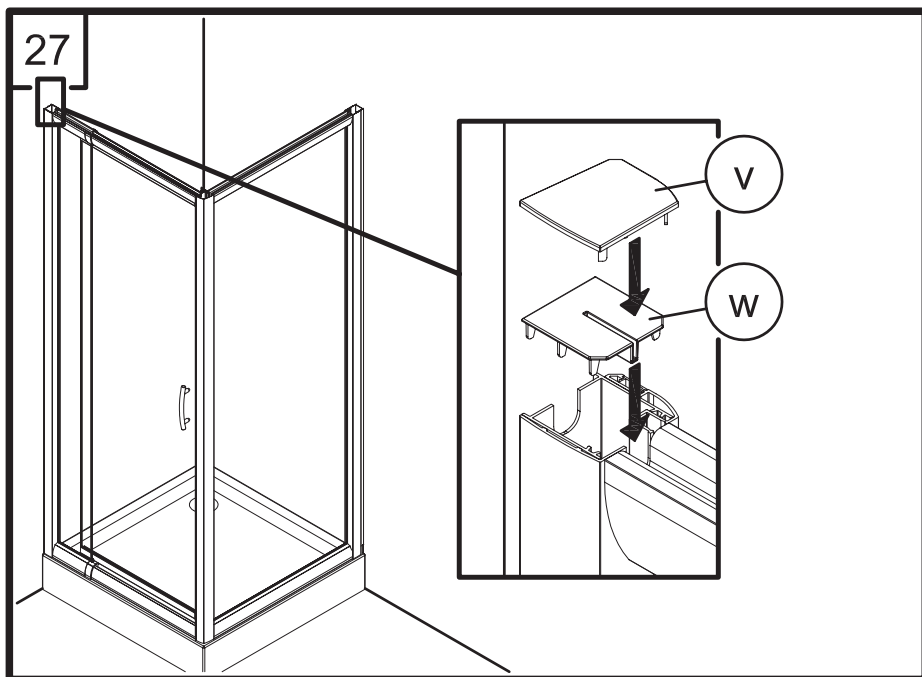
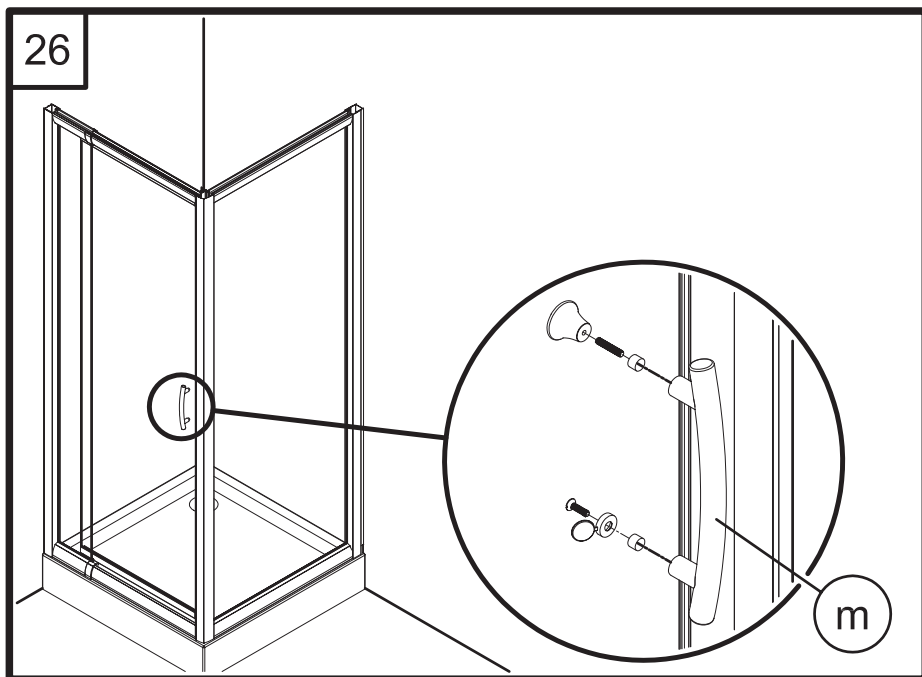
Ouvrir la porte, se placer à l'intérieure pour glisser le joint (k) et rajouter les caches (i) et (j).
Open the door, go inside to put the seal (k) and put the cover (i) and (j).

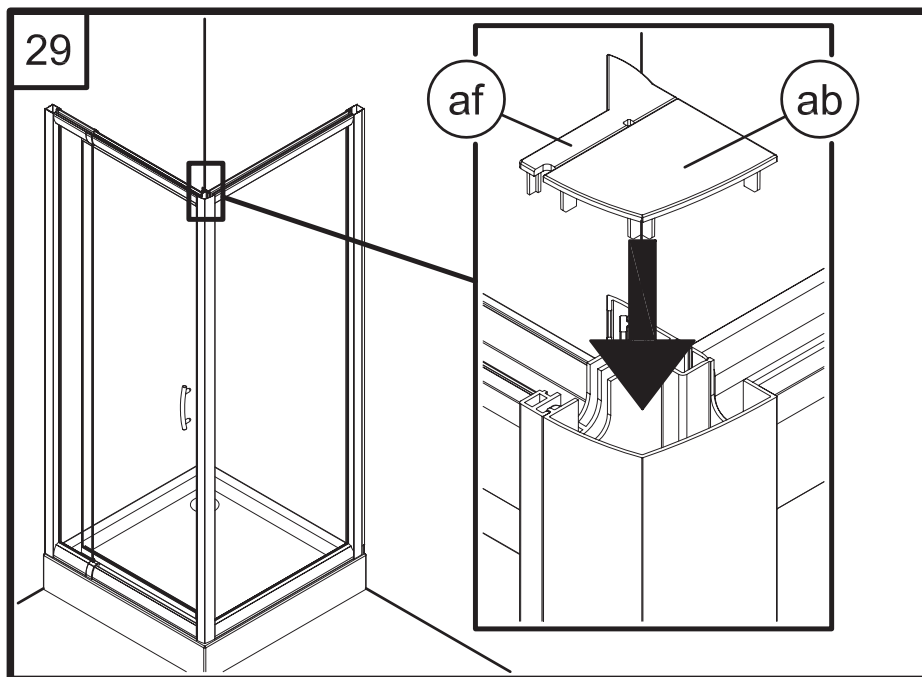
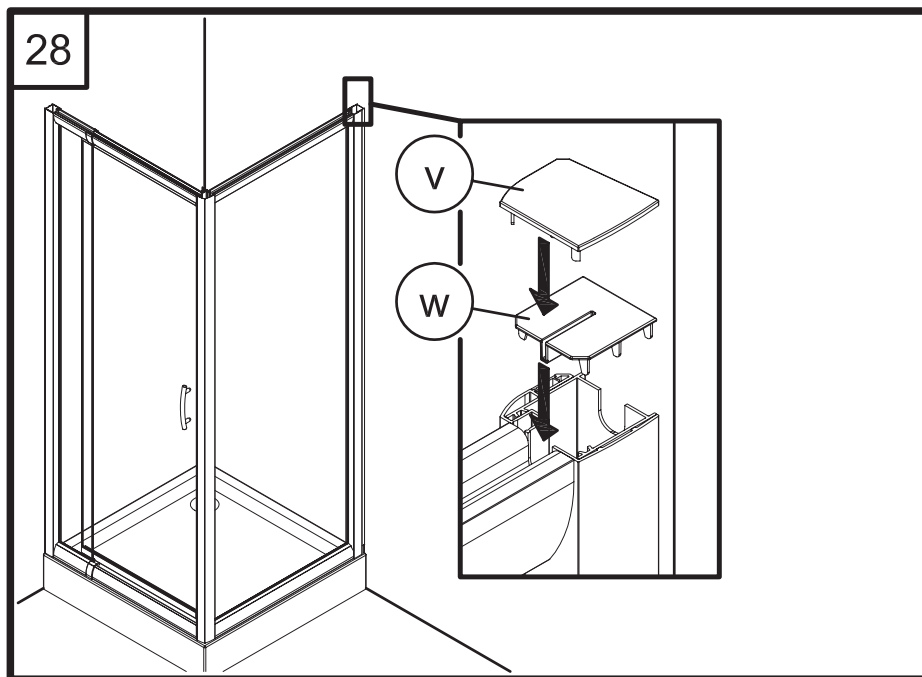


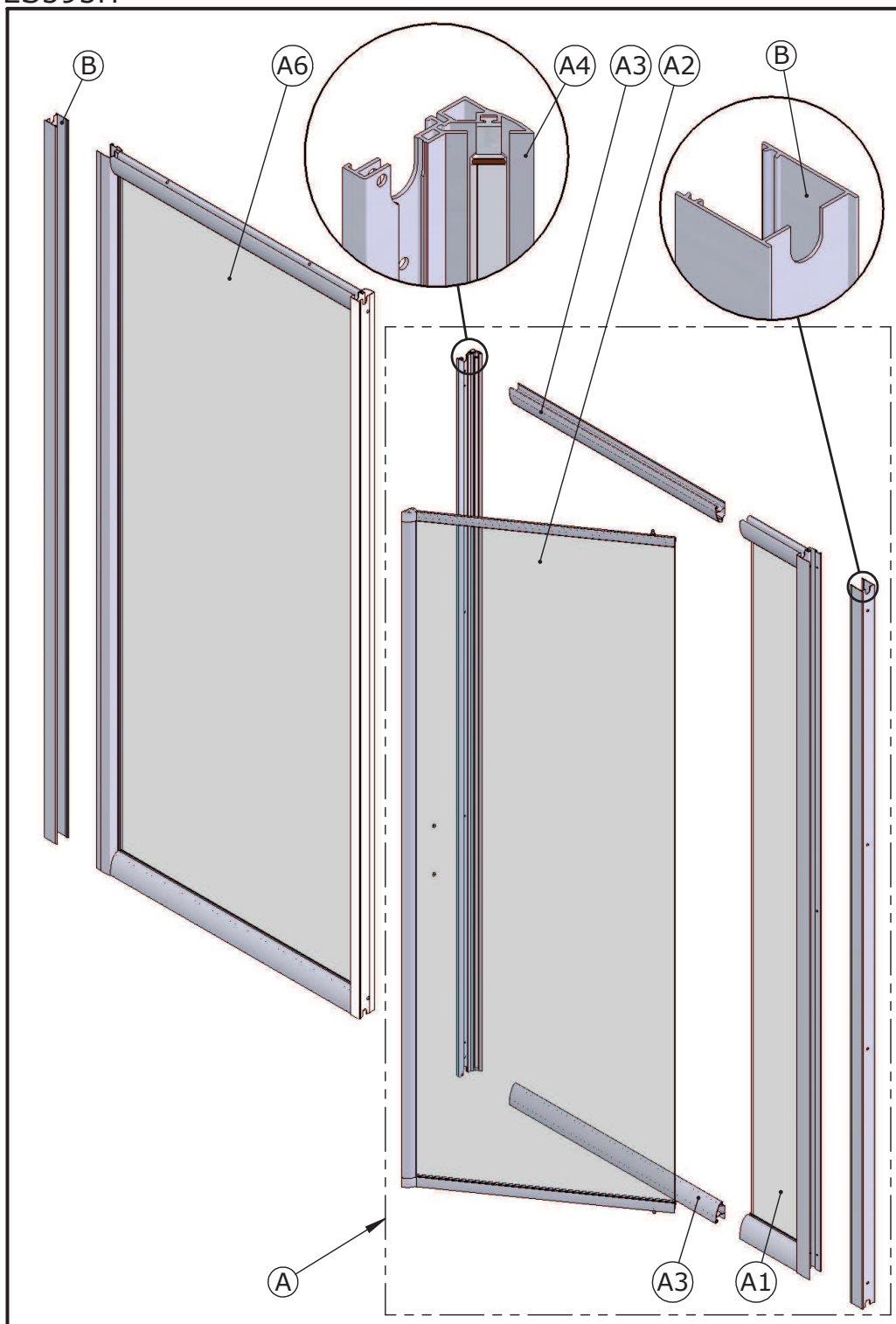
25

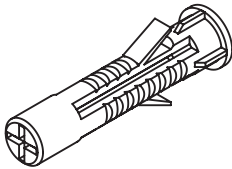
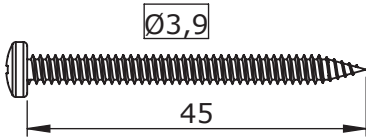
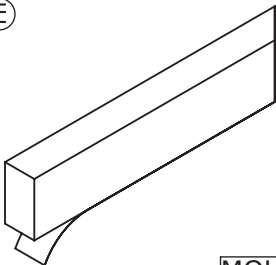
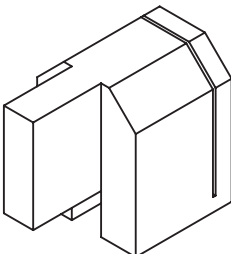
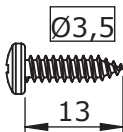
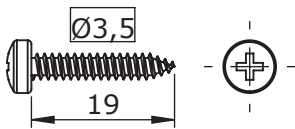
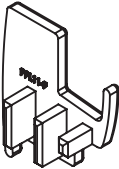
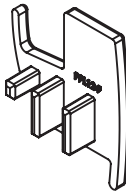
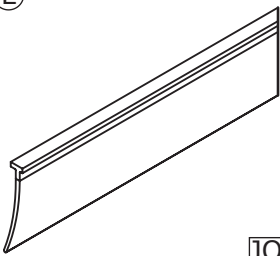
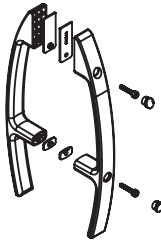
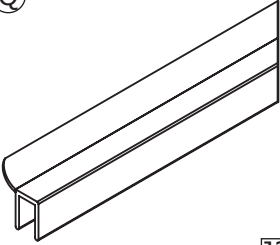
Fixer le joint vertical (t) sur le verre de la porte (A2).
Fix the vertical joint (t) on the glass door (A2).



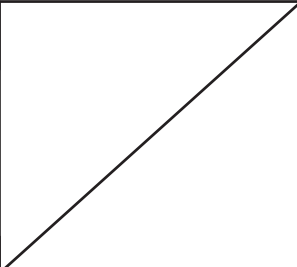
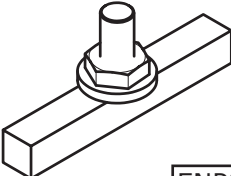
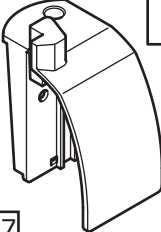
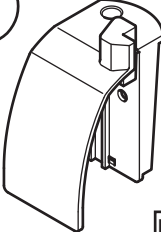
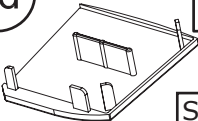
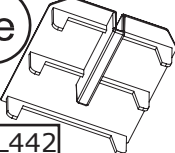
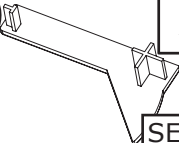
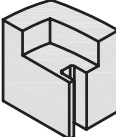
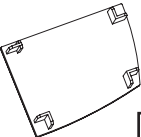
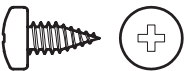




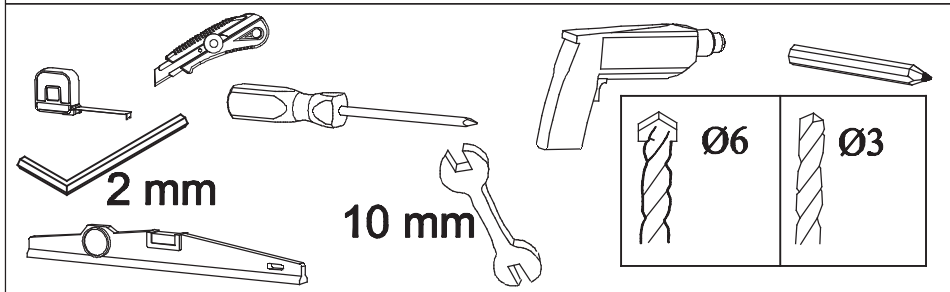


C  CHE02 X8	D  1 = 1 VIS17 X8	
E  MOU08 X1	F  MOU03 X2	H  1 = 1 VIS117 X11
H1  1 = 1 VIS3.5x19 X7	J  PPL11 X1	K  PPL12 X1
L  JOI19 X1	M  PGN40 X1	Q  J363 X1

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
 The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus in the package provide.

q  x2 PPL569			s  x8 RON31
x  x3 JOI89	aa  x2 PFL49	ac  x1 P001	
u  x2 ENP04	v  x1 PPL567	w  x1 PPL568	
ad  x2 SET08	ae  x2 PPL442	af  x1 SET01	
z1  x1 MOU06	z2  x1 MOU09	ab  x1 SET15	
y  x2 ECH : 1:1 VIS175	Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires. The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.		

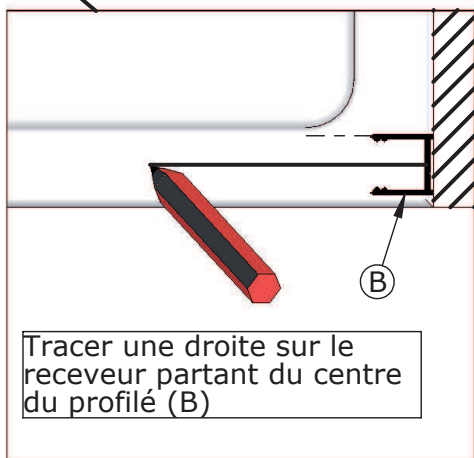
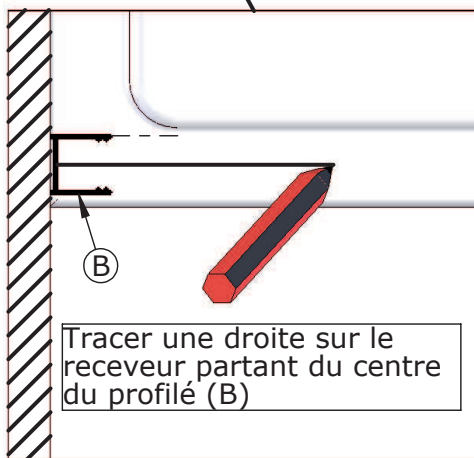
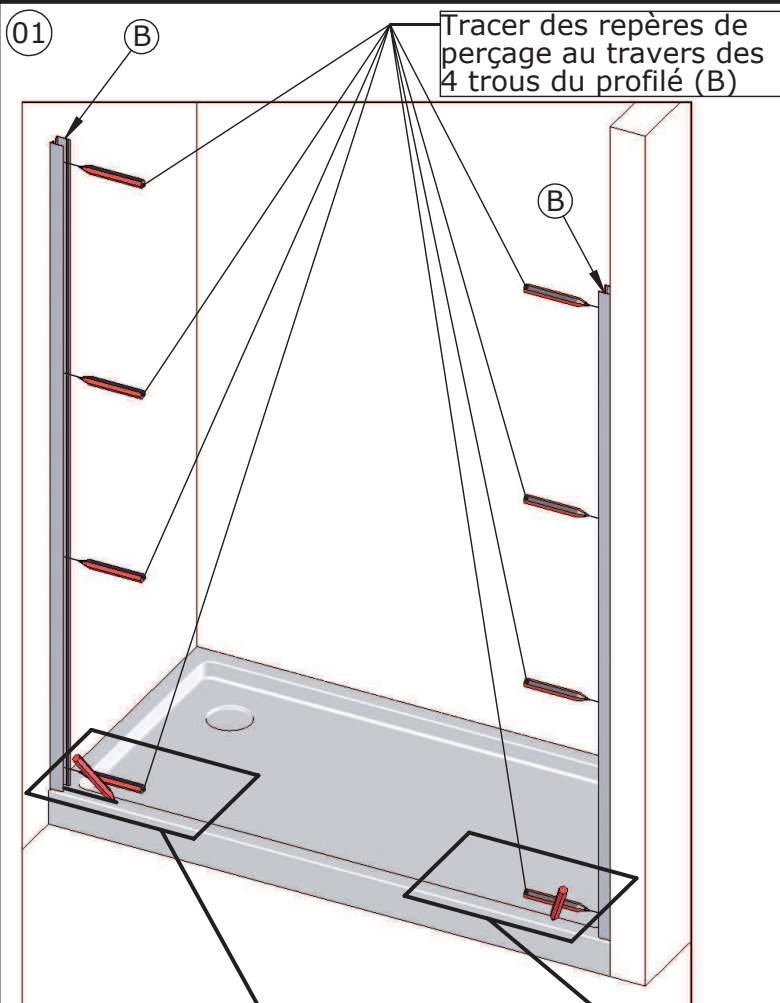
MATERIEL NECESSAIRE - TOOLS REQUIRED



AVANT L'INSTALLATION DE VOTRE PAROI, NETTOYER LE RECEVEUR AVEC UN PRODUIT DÉGRAISSANT.

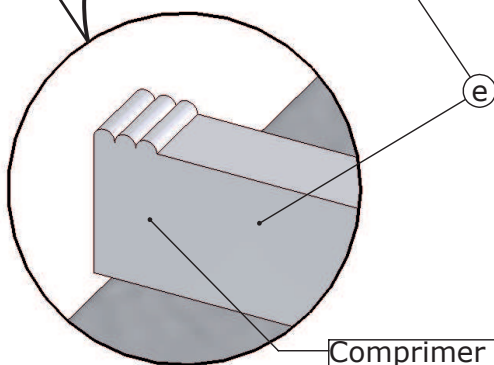
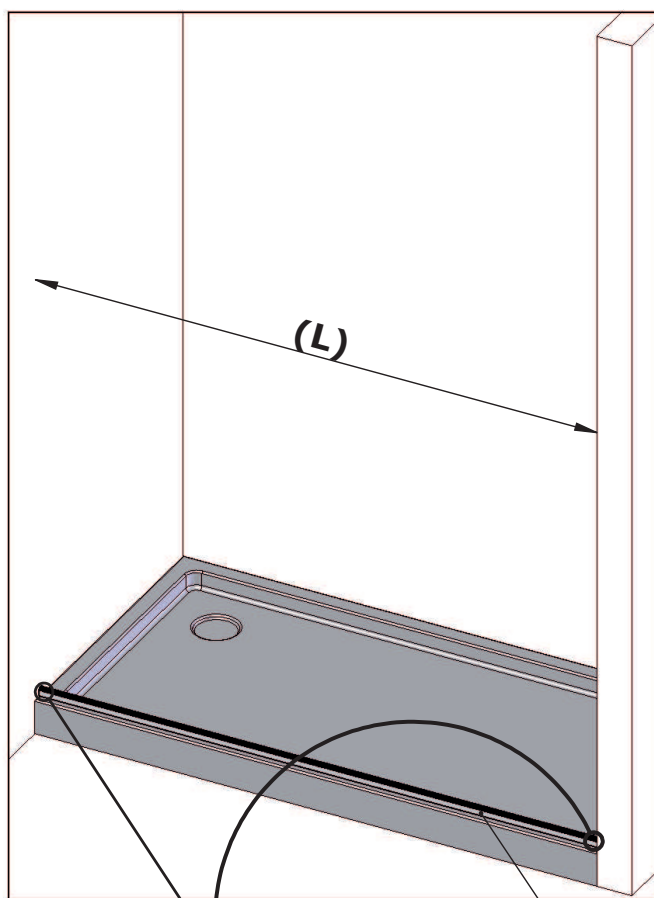
BEFORE INSTALLING YOUR SHOWER ENCLOSURE PLEASE ENSURE THAT THE TRAY SURFACES HAVE BEEN THOROUGHLY CLEANED AND ARE FREE FROM GREASE.





02

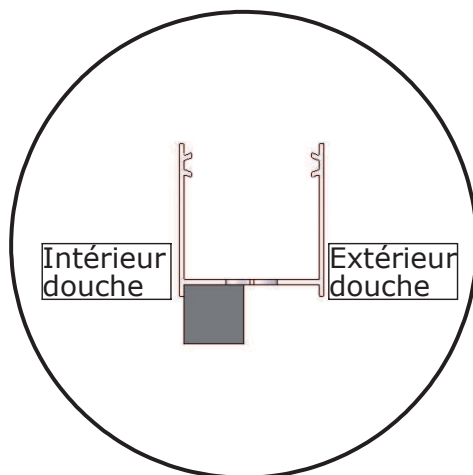
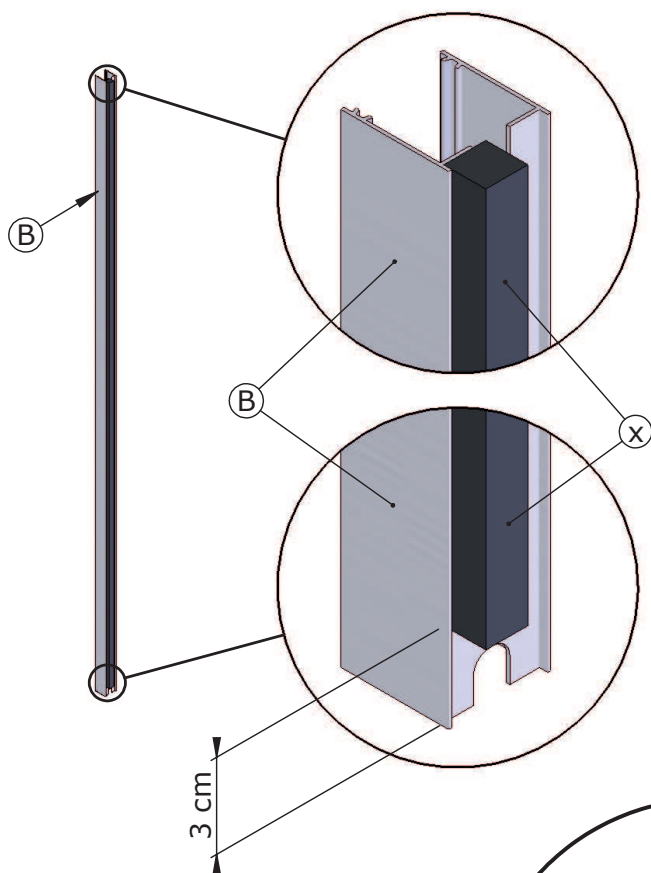
- 1- Decouper le joint (e) à la longueur $(L) + 1 \text{ cm}$
- 2 - Coller le joint (e) centré sur l'axe précédemment tracé sans le tendre.



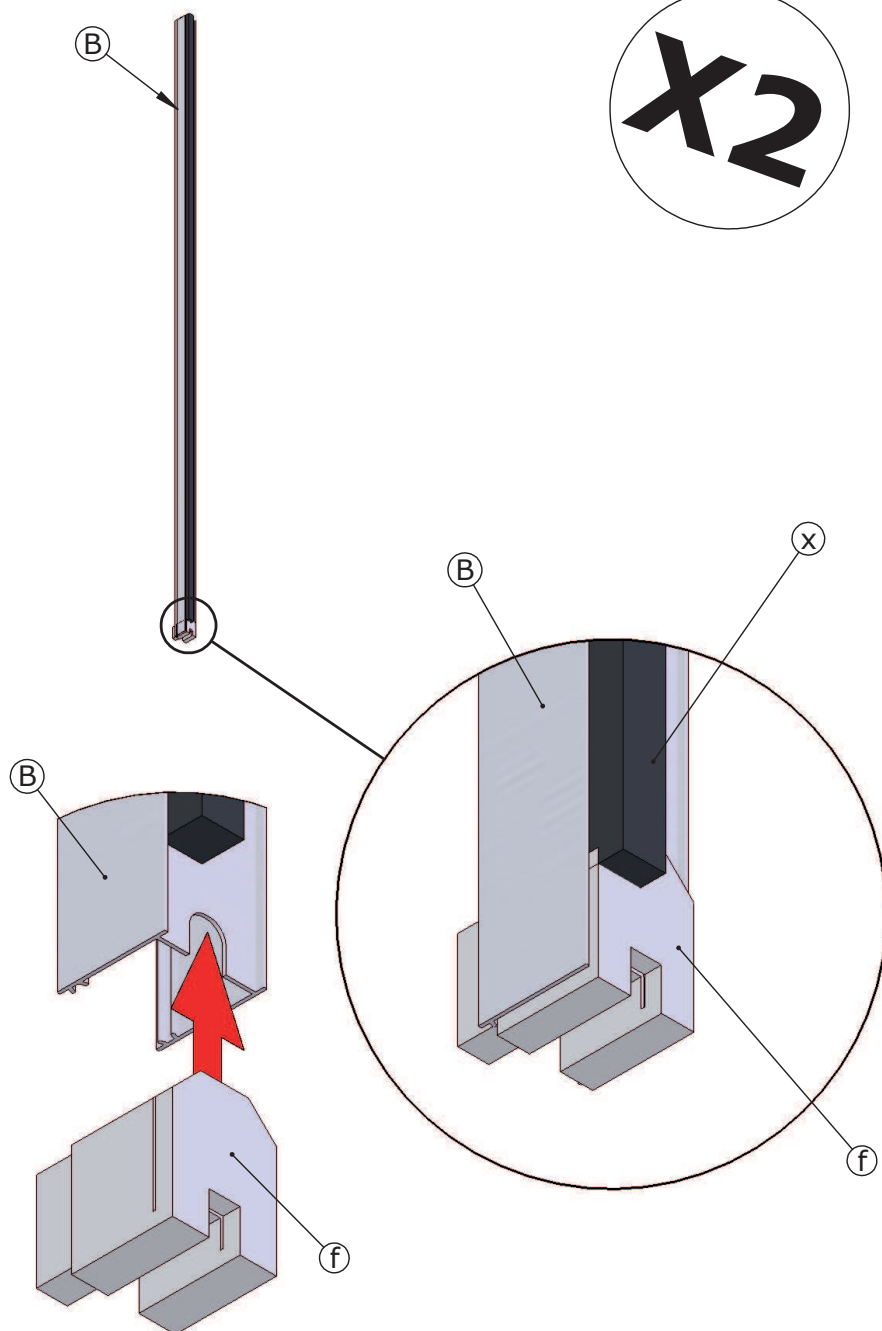
Comprimer le joint (e) contre le mur et à la jonction de deux joints.

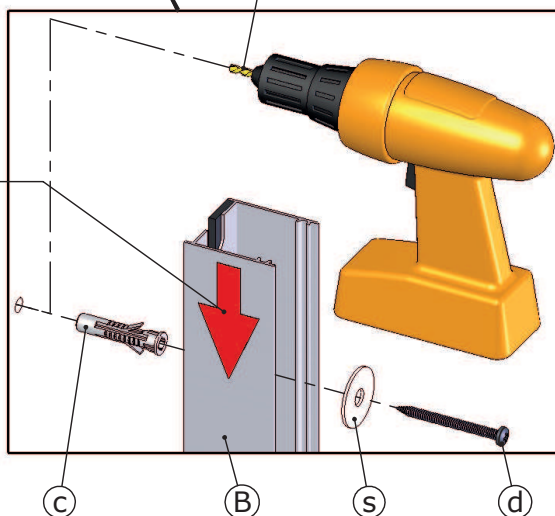
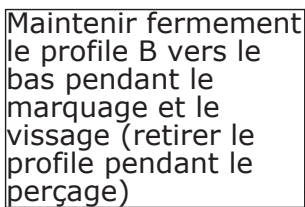
- ③ Coller le joint (x) sur le bord du profilé (B), commencer à 3 cm du bas et couper le joint à affleurement de l'autre extrémité.

x2

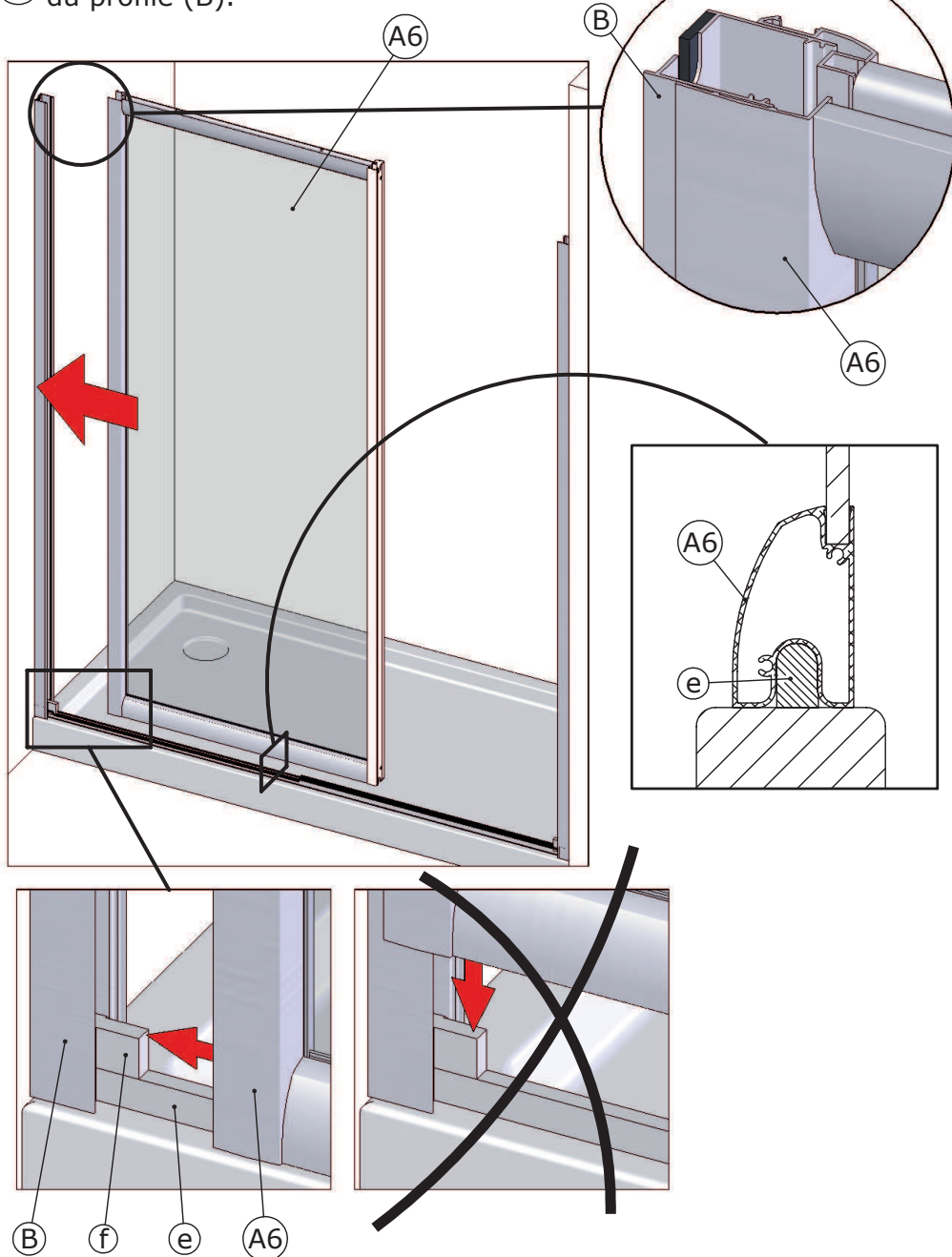


04

x2

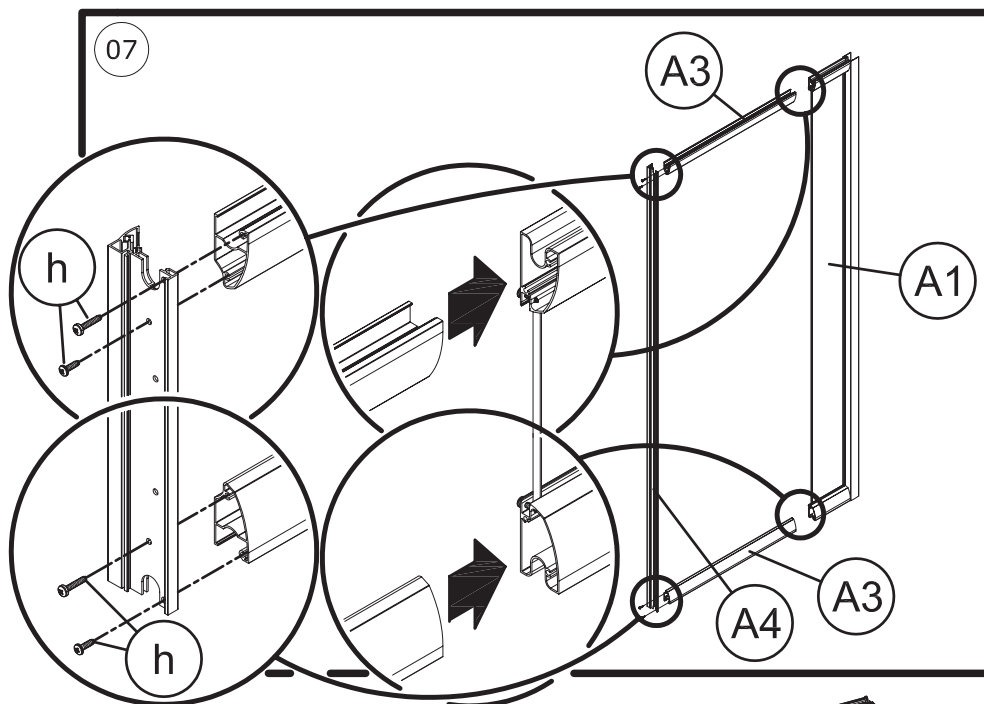


- ①⑥ Emboîter la paroi (A6) sur l'extérieur du profilé (B).



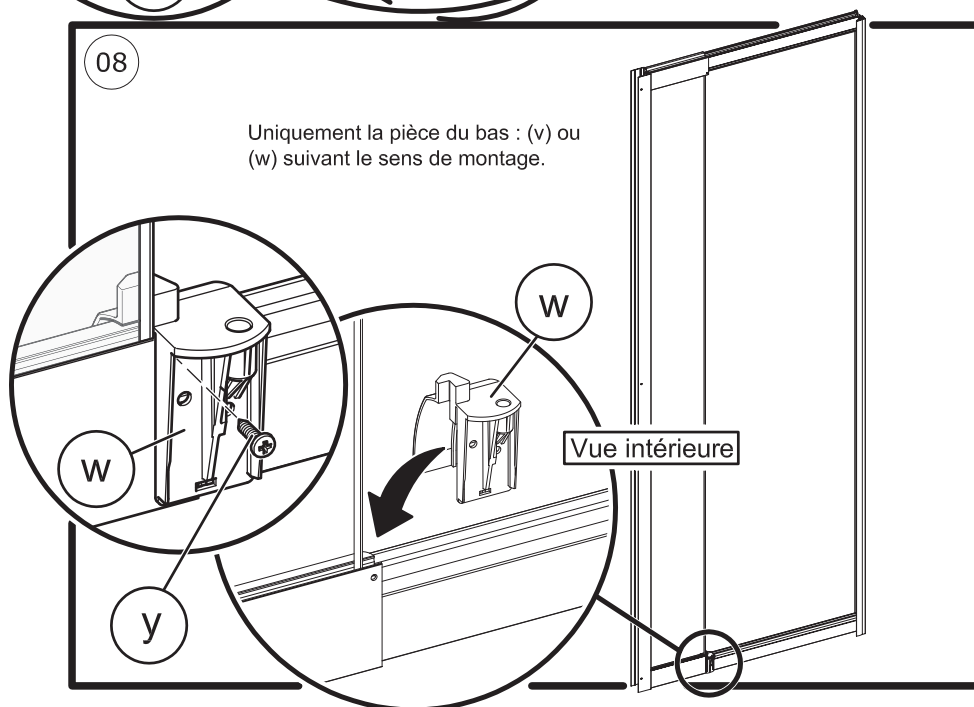
L'emboîtement de la paroi (A6) sur le profilé mural (B) doit se faire horizontalement et non du haut vers le bas afin de ne pas détériorer la mousse (f).

07



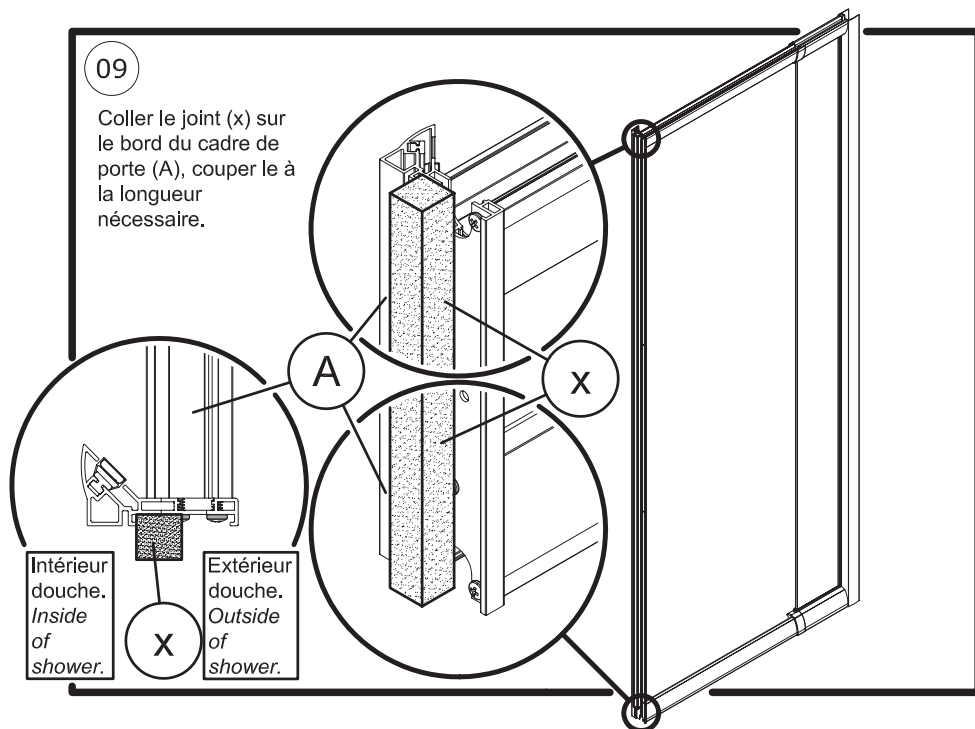
08

Uniquement la pièce du bas : (v) ou (w) suivant le sens de montage.



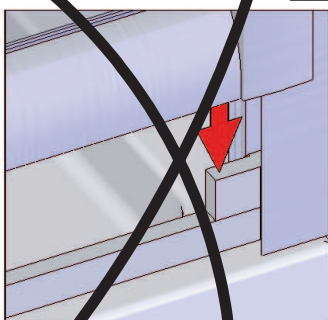
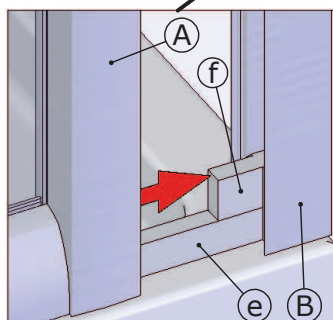
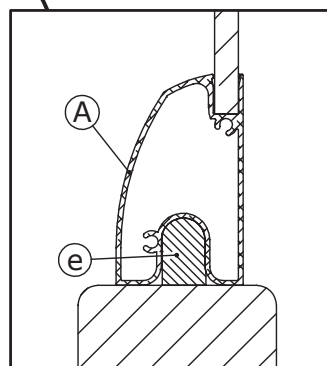
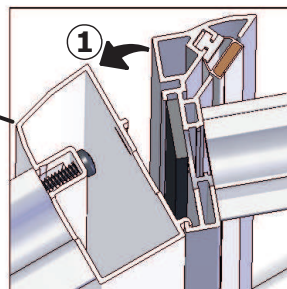
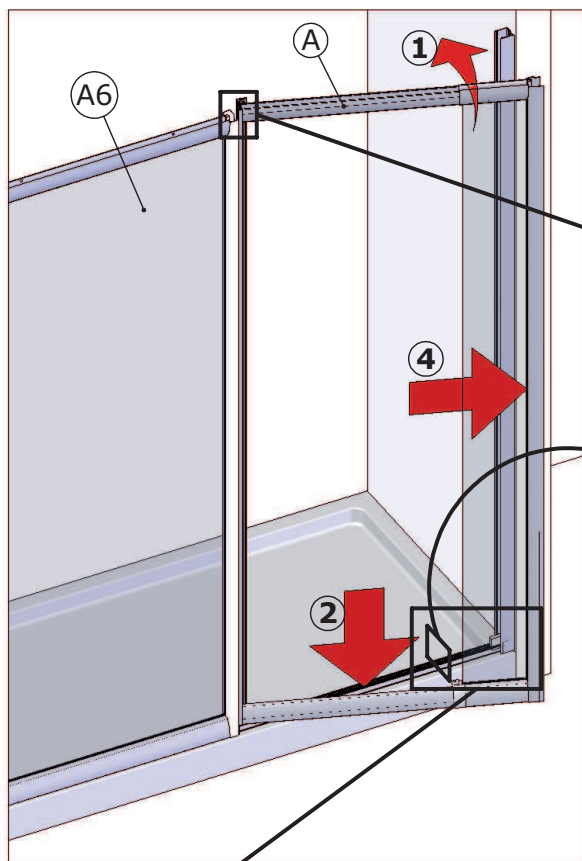
09

Coller le joint (x) sur le bord du cadre de porte (A), couper le à la longueur nécessaire.



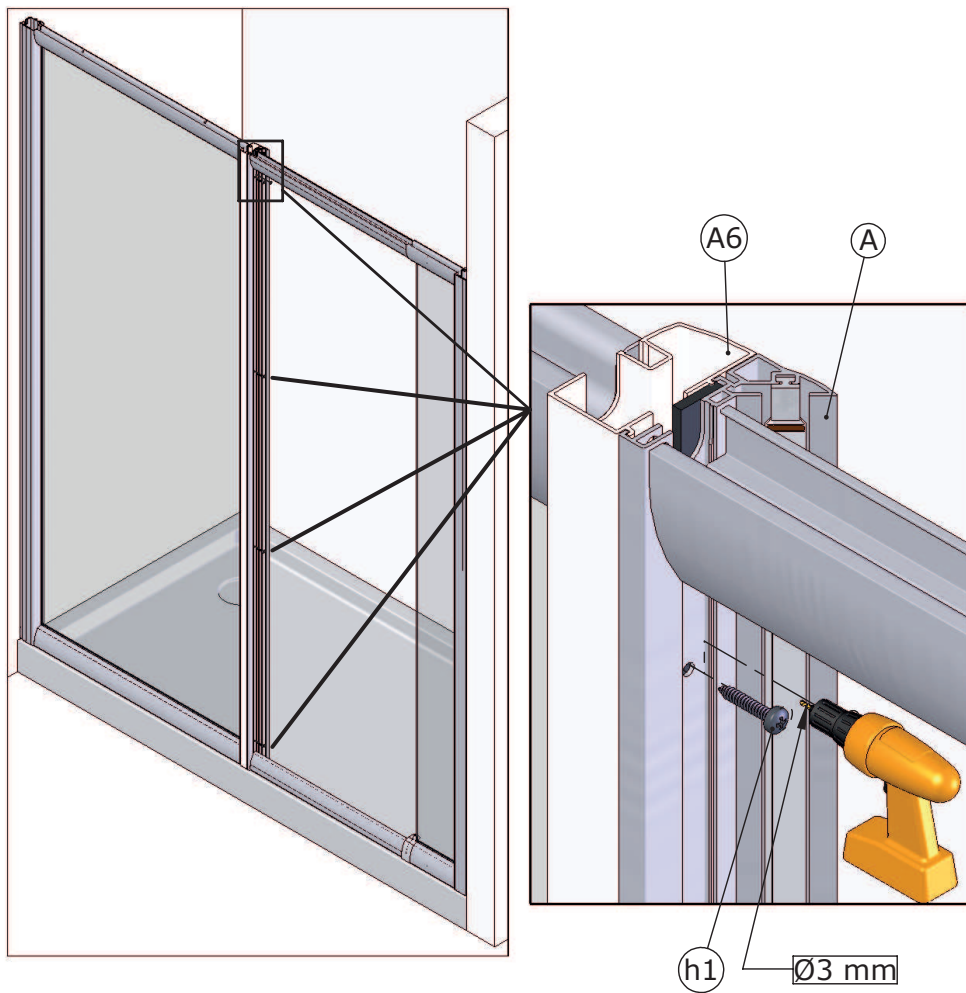
- ⑩ Emboîter le cadre de la porte (A) sur l'extérieur du profilé (B).

- ① Petite rotation
- ② Guider le cadre de la porte vers le bas
- ③ Visser le cadre de la porte sur la paroi fixe (encadré 11)
- ④ Etirer le cadre de la porte vers la mur

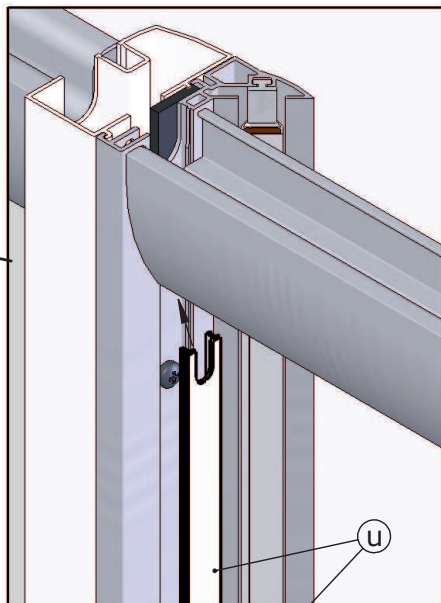
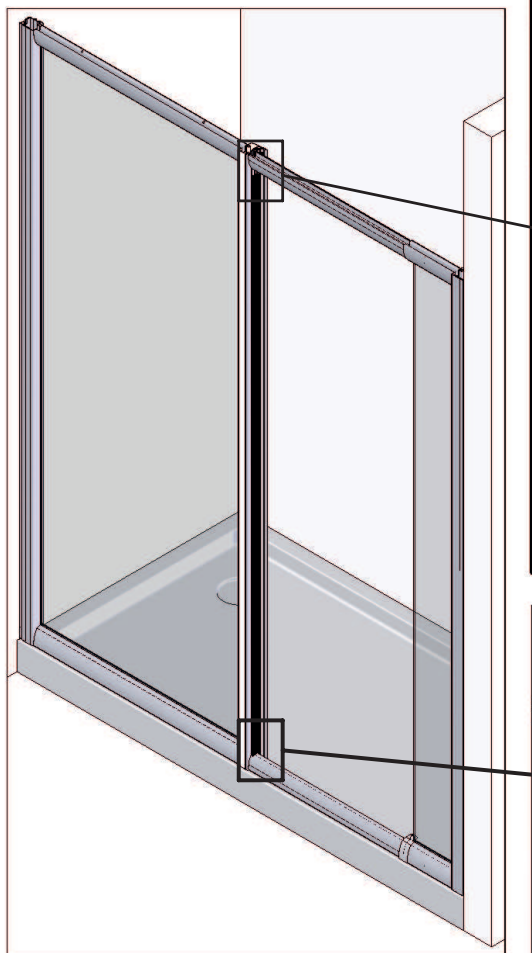


L'emboîtement du cadre de la porte (A) sur le profilé mural (B) doit se faire horizontalement et non du haut vers le bas afin de ne pas détériorer la mousse (f).

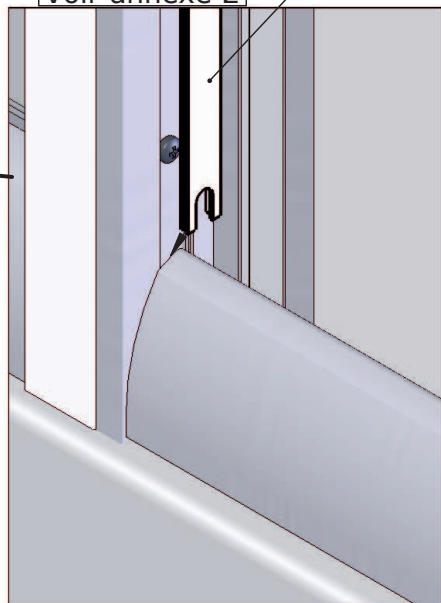
11



(12)

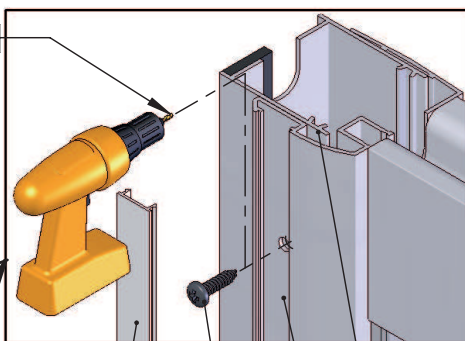


Voir annexe 2



13

Ø3 mm



t

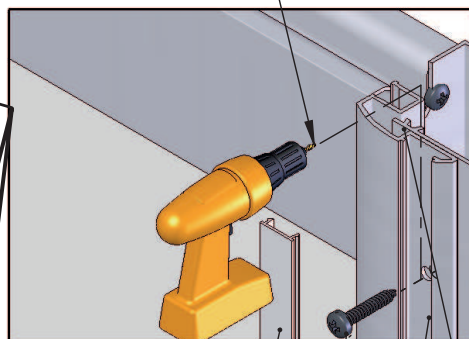
h

A

B

Voir annexe 2

Ø3 mm



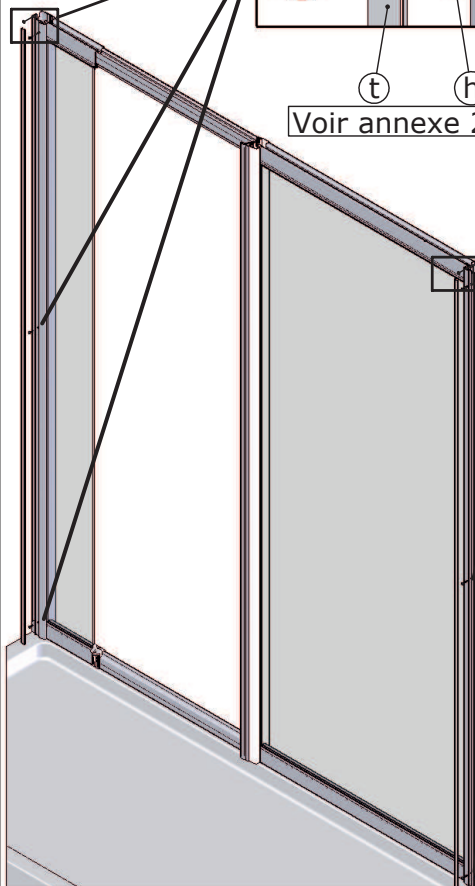
t

h1

A6

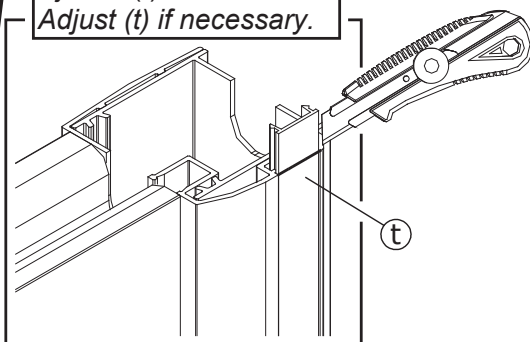
B

Voir annexe 2



Vue de l'intérieur de la douche

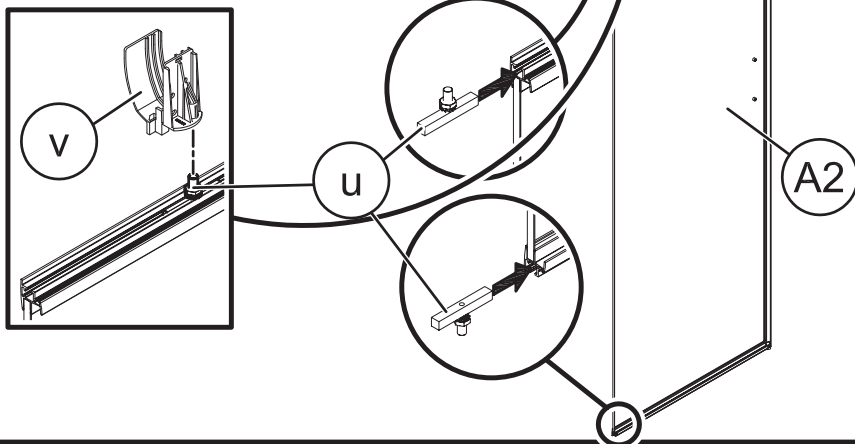
Ajuster (t) si nécessaire.
Adjust (t) if necessary.



t

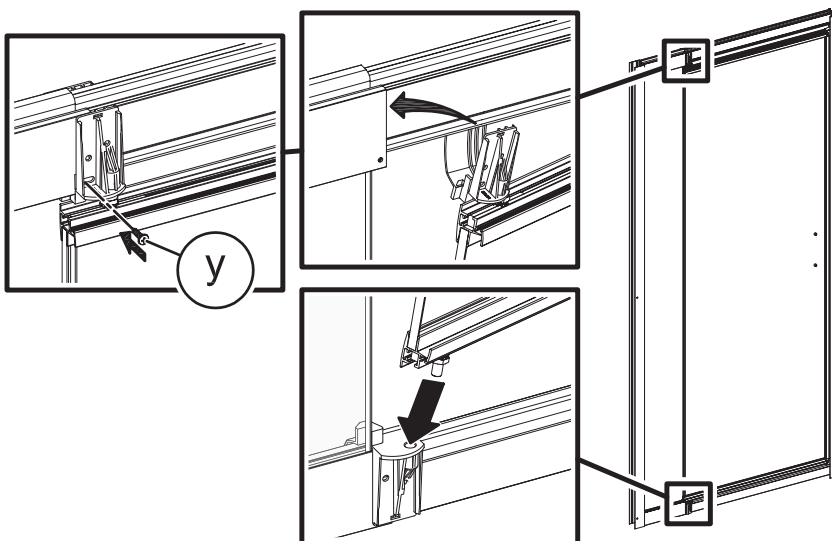
14

Placer les pièces (u) dans les profilés haut et bas de la porte (A2), puis placer le pivot haut (w) ou (v) suivant le sens de montage sur la pièce (u).

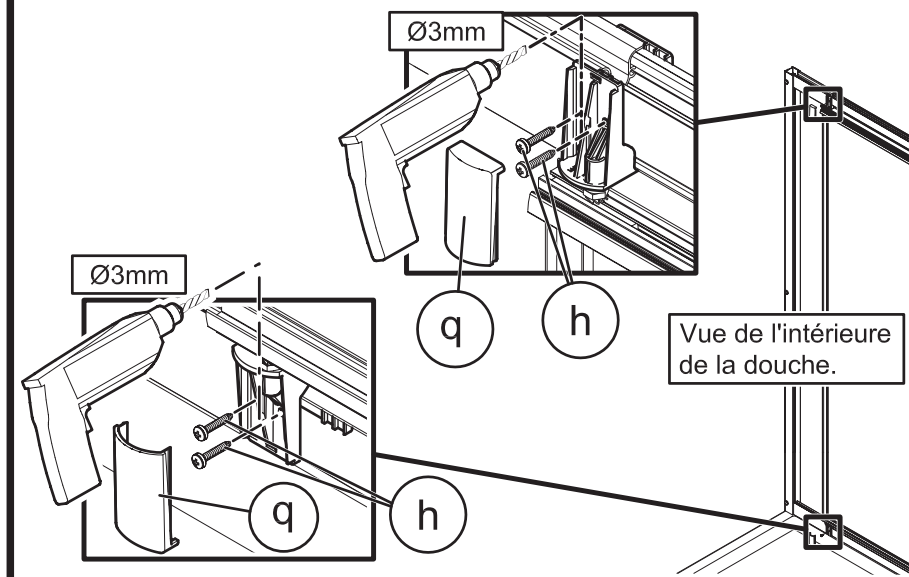


15

Positionner la porte sur le cadre et visser le pivot haut sur le cadre.



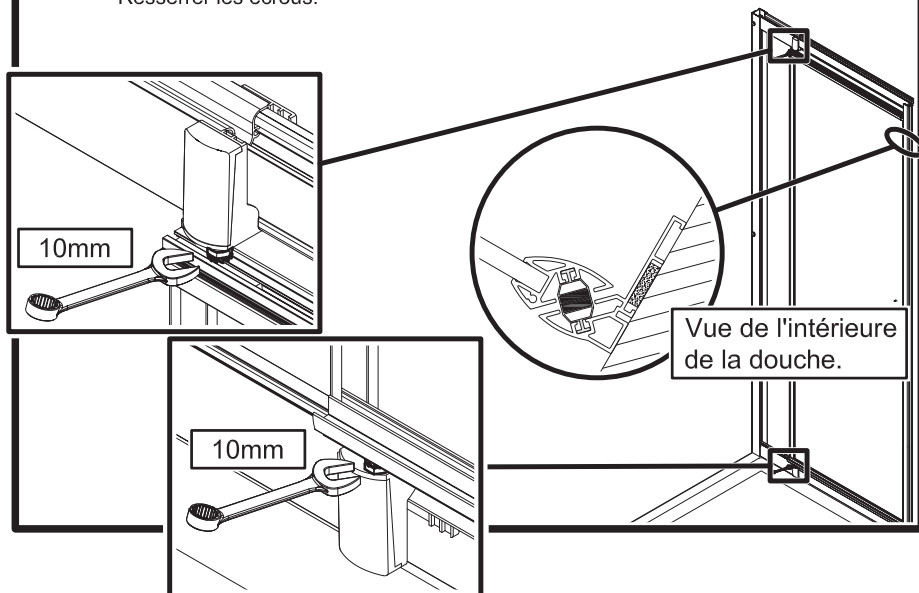
16



17

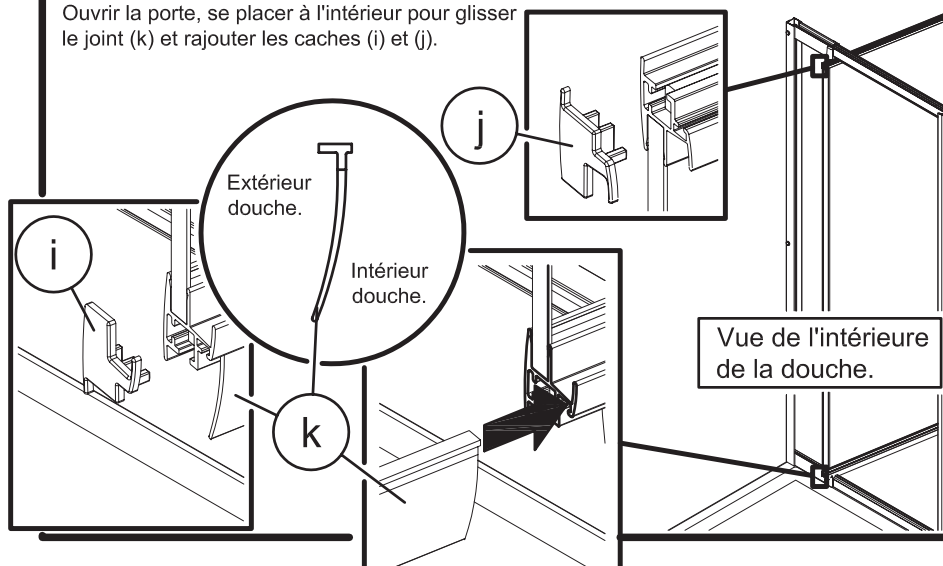
Pour régler la porte :

- Désserrer les écrous bas et haut.
- Ajuster la porte afin que les 2 aimants soient alignés.
- Resserer les écrous.



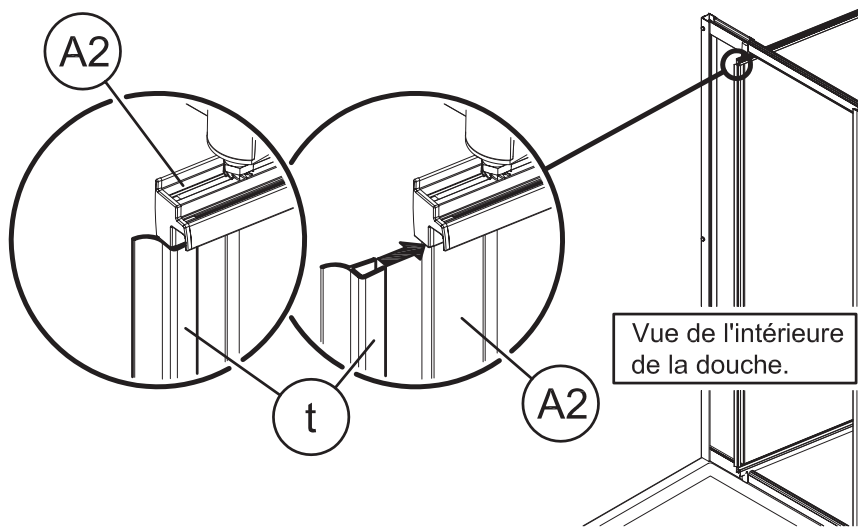
18

Ouvrir la porte, se placer à l'intérieur pour glisser le joint (k) et rajouter les caches (i) et (j).

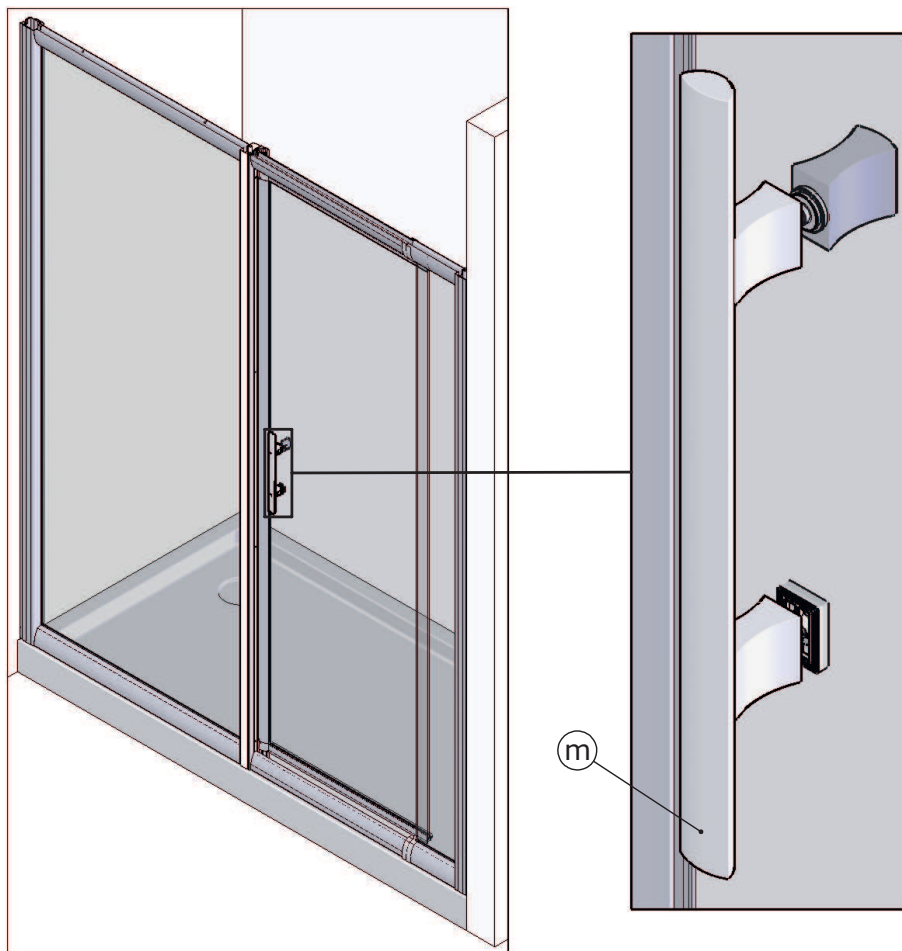


19

Fixer le joint vertical (t) sur le verre de la porte (A2).



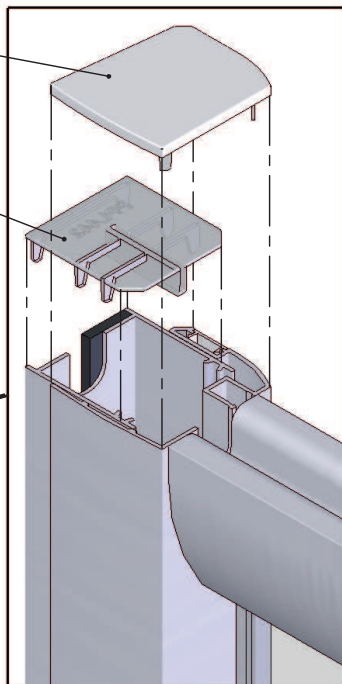
20



(21)

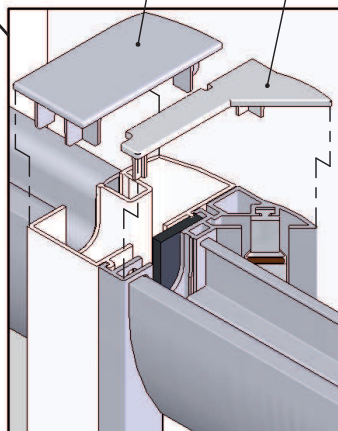
v

w

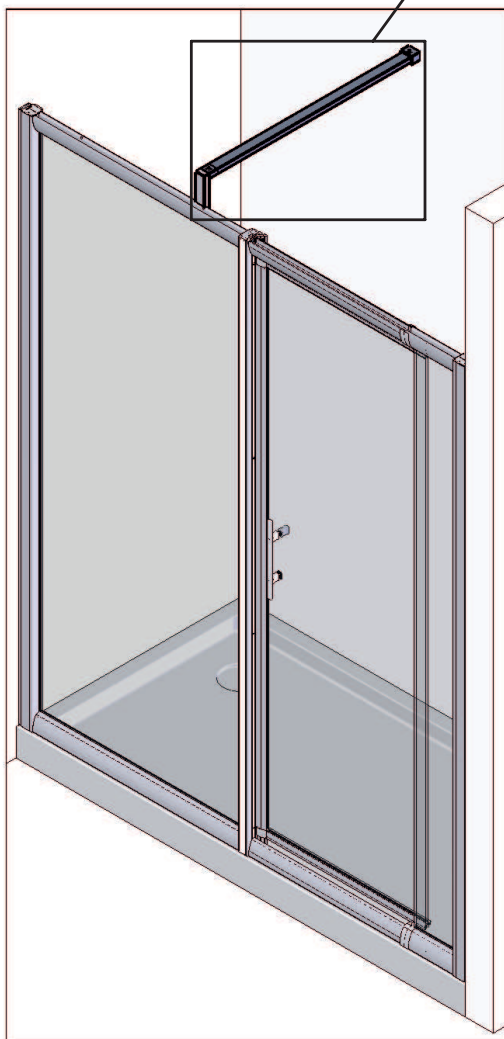
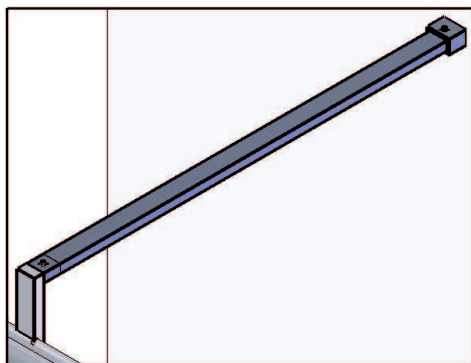


ab

y



(22)



CONSEIL D'ENTRETIEN : *MAINTENANCE'S ADVICES :*

Pour votre confort d'utilisation, les vitrages des parois de douche sont traités avec une protection anti-calcaire.

Grâce à ce traitement, l'eau et les salissures glissent plus facilement sur le verre. Il devient plus facile et rapide de nettoyer les surfaces vitrées et les profilés aluminium.

Il est recommandé de les nettoyer à l'éponge avec des produits classiques de nettoyage non abrasifs. Vous ne devez pas utiliser de poudre et de crèmes abrasives, détergents chimiques, alcools trichloéthylène, éponges abrasives car il peuvent altérer le traitement de protection anticalcaire des parois en verre.

Rincer abondamment à l'eau clair, essuyer avec un chiffon doux.

For your comfort of use, all glass surfaces are treated with an anti liming protection.

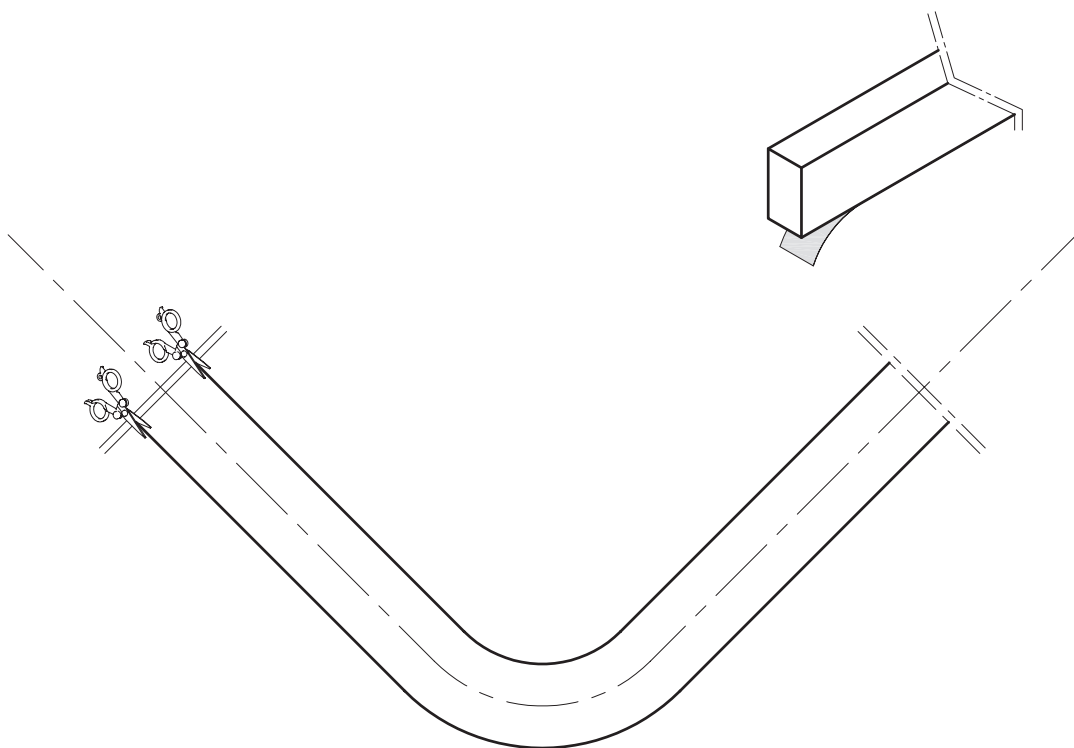
This treatment aids glass cleaning by reducing the build up of lime scale. It becomes easier and faster to clean the glass and aluminium profiles.

Clean the glass using warm soapy water, rinse clean and dry with a clean cloth. Abrasive cleaners should not be used.

ANNEXE 1

APPENDICES 1

Gabarit de positionnement du joint (e)
*Template for the correct positioning of the bottom
seal (e) when using a side panel*

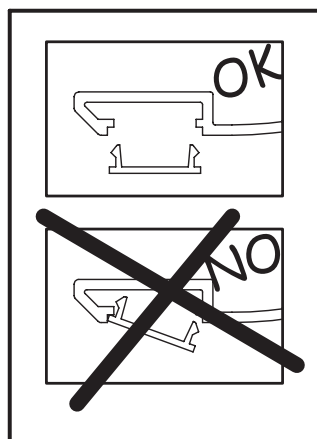
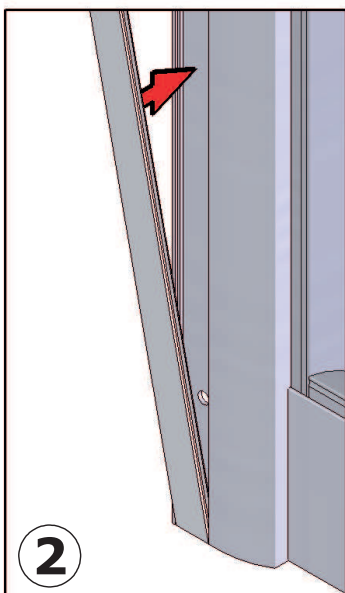
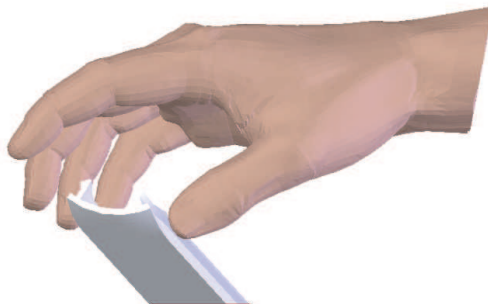
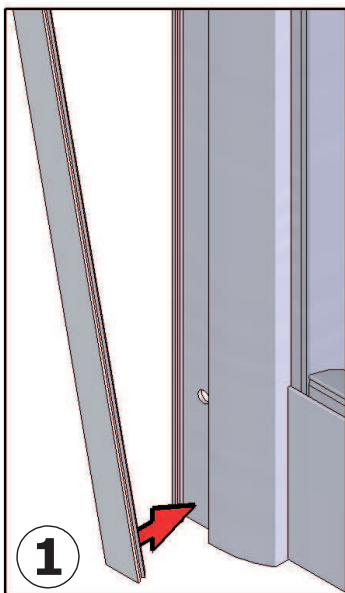


ECH : 1:1
SCALE : 1:1

ANNEXE 2

APPENDICES 2

Comment mettre les pièces de finition facilement.
How to put the finishing parts easily.





SAV

SERVICE HELPLINES

ASSISTENZA POST- VENDITA

SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

UK

020 8842 0033

ESPAÑA

93 544 60 76

IRELAND

04697 33102

NEDERLAND

0475 487 100

DEUTSCHLAND

0800 82 27 82 0

BELGIË

+31 475 487 100

ITALIA

(0382) 6181

BELGIQUE

+31 475 487 100

ÖSTEREICH

(0222) 21 402 16 0

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22



AQUAPRODUCTION, Site industriel, F - 44680 Chéméré

10

EN 14428

Paroi de douche, fabriquée en verre de silicate
sodo-calcique de sécurité trempé thermiquement

Aptitude au nettoyage : réussite

Résistance à l'impact/propriétés de fragmentation : réussite

Durée : réussite